

# GEMEINDENACHRICHTEN

## Taufkirchen an der Trattnach

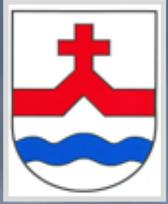


FOTO: GERHARD SCHAUR

### Inhaltsverzeichnis

Leitartikel   Aus dem Veranstaltungskalender .....	2-3
Bürgermeisterempfang .....	4
Aus dem Gemeinderat   Entsorgung Christbäume   Einkaufsgutscheine .....	5
Winterdienst & Gehsteigräumung .....	6
Wirbelsäulengymnastik   Dr. Parzer - Dr. Mayer   Logopädie .....	7
Freie Wohnungen   Bauberatungstermine .....	8
ID Austria - Registrierung .....	9
Landjugend   Kindergarten & Krabbelstube .....	10-11
Vormerkung Kinderbildungs- und -betreuungseinrichtungen .....	12-13
Volksschule .....	14-15
Gesunde Schulkörper!   Tag der Älteren .....	16
Jungbürgerfeier   Auszeichnung Junge Gemeinde .....	17
Goldhaubengruppe   Hobbykünstler- und Bastelausstellung .....	18
Abfallabfuhrtermine   Sprechtag Pensionsversicherungsanstalten .....	19
Apotheken-Notdienste .....	20
FF Taufkirchen   Imkerei .....	21
Caritas   Online Frauenberatung   Schulveranstaltungshilfe .....	22
Kultursaal   Hundehaltung   Aus dem Fundamt .....	23
Gesunde Gemeinde .....	24
Ausbildung, etc.   Mitteilungen   Aus dem Meldeamt .....	25-27
Geburten   Eheschließung   Goldene Hochzeit .....	28
Geburtstagsjubilare   Sterbefälle .....	29
Vereinsmitteilungen .....	30-36



FOTO: SCHÖNBAUER SOPHIE

# Leitartikel des Bürgermeisters

Liebe Taufkirchnerinnen!  
Liebe Taufkirchner!



Das Jahr 2023 neigt sich mit großen Schritten dem Ende zu. In der vermeintlich ruhigsten Zeit des Jahres ist es oftmals leider auch sehr hektisch.

In der Gemeindefarbeit laufen die Vorbereitungen für das neue Jahr 2024 jedenfalls bereits auf Hochtouren.

Da es üblich ist, vor dem Jahresende das abgelaufene Jahr noch einmal Revue passieren zu lassen, nutze ich die Gelegenheit, um einige zentrale Themen des Jahres 2023 anzusprechen.

Der Gemeinderat fasste in seinen Sitzungen zahlreiche überwiegend einstimmige Beschlüsse, die zum Wohle der Gemeindefbewohner unserer schönen Heimatgemeinde umgesetzt wurden bzw. werden.

**Straßen** wurden **saniert** und neu **gebaut**. **Kanalabschnitte** werden wiederkehrend überprüft und bei Notwendigkeit auch saniert.

Darüber hinaus konnte ein Generalübernehmer für die Detailplanung und die Umsetzungsphase für die Erweiterung und die **Sanierung des Gemeindekindergartens und der Krabbelstube** beauftragt werden, sodass bereits intensiv gemeinsam mit Fachplanern gearbeitet wird.

Taufkirchen ist seit der zweiten Jahreshälfte eine „**Bienenfreundliche Gemeinde**“. Nach einem Startworkshop und einer Begehung wird derzeit an Umsetzungsprojekten gearbeitet.

Weiters beteiligt sich die Gemeinde auch an der **Leerstands- und Brachflächenermittlung** gemeinsam mit Nachbargemeinden.

Im September fand die **Jungbürgerfeier** für die Jahrgänge 2004 und 2005 statt und im November konnte die Gemeinde bereits zum 5. Mal die Auszeichnung „**Junge Gemeinde**“ von LR Dr. Wolfgang Hattmannsdorfer als Landesjugendreferent entgegennehmen.

Weitere erfolgreiche Veranstaltungen im Herbst waren der „**Tag der Älteren**“, welcher gemeinsam mit der Pfarre organisiert wurde sowie die **Hobbykünstlerausstellung**, bei welcher Künstler unserer Gemeinde und der näheren Umgebung eindrucksvoll ihre Kreativität bewiesen haben und dafür mit einem großen Besucherandrang belohnt wurden.

Ein persönliches Highlight war 2023 die **Auszeichnung und die Ehrung verdienter Gemeindefbürger und Ehrenamtlicher**.

Nach der coronabedingten Pause sprach der Gemeinderat im September ehemaligen Gemeinderäten sowie zahlreichen ehrenamtlich Tätigen unserer Gemeinde eine Anerkennung zu. Beim Bürgermeisterempfang im November konnten dann die Geehrten vor den Vorhang geholt werden und die Auszeichnungen konnten als sichtbares Zeichen der Dankbarkeit für das jahrelange Engagement gemeinsam mit den Ehrengästen der Landespolitik überreicht werden. In den Festansprachen wurde die Wichtigkeit des Ehrenamts unterstrichen. Unsere sehr aktiven Vereine und Körperschaften sind die tragenden Säulen in unserer Gemeinde. Sie bilden die Grundlage einer funktionierenden Gemeinschaft.

Es ist immer eine Freude, wenn gemeinsam viel bewegt werden kann.

Als Bürgermeister bin ich sehr stolz auf diese Leistungen, weil es den Zusammenhalt und die Zusammenarbeit in unserer Gemeinde widerspiegelt.

In den letzten Wochen befassten wir uns intensiv mit dem **Budget für das Jahr 2024**.

Auch wenn die Finanzausgleichsverhandlungen zusätzliches Geld für die Gemeinden bringen, ist dennoch festzustellen, dass die Ausgaben für Fixkosten (Krankenanstaltenbeitrag, Sozialhilfverbandsumlage), welche gesetzlich zu leisten sind, unverhältnismäßig mehr steigen als die Einnahmen der Gemeinde durch die Ertragsanteile.

Auch die Steigerungen von Strom- und Gaskosten belasten neben den steigenden Personalkosten das Budget massiv. Schließlich beschäftigt die Gemeinde 32 Bedienstete, davon einen Lehrling und 18 in unseren Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtungen.

Somit werden 2024 die Ausgaben die Einnahmen übersteigen und werden für den Ausgleich der laufenden Geschäftstätigkeit Haushaltsrücklagen entnommen werden müssen.

Da 2024 auch der **Zubau und die Sanierung des Kinderbildungsgebäudes** beginnt, werden für diese Investition auch gemäß dem Finanzierungsplan Haushaltsrücklagen entnommen.

Dadurch wird sich der Rücklagenstand stark reduzieren, sodass für zukünftige Vorhaben der Spielraum geringer wird.

Weiters wirken sich selbstverständlich auch die hohe Zinslage sowie die steigenden Kosten für den laufenden Betrieb budgetär aus.

2024 soll laut Geschäftsführer auch mit dem Bau des **Ärztzentrums in Aich** begonnen werden.

Seitens der Gemeinde werden parallel mögliche Varianten für eine gute Verkehrslösung, die sich die Anrainer vor Ort wünschen, geprüft und nach und nach Gespräche mit privaten Grundeigentümern dazu geführt.

Zum vorstehenden Jahresende sage ich aufrichtig Danke für die gute Zusammenarbeit und die gute Diskussion zwischen den politischen Fraktionen und den Gemeinderäten sowie die konstruktive Arbeit zur Weiterentwicklung Taufkirchens.

Recht herzlich bedanke ich mich auch bei allen Gemeindebediensteten, allen voran Amtsleiterin Martina Wagner für die gute Zusammenarbeit und ihr stetes Bemühen die verschiedenen Anliegen der Bürger zu bearbeiten.

Nützen wir alle die Zeit im Advent, doch etwas kürzer zu treten, um sich etwas zu entspannen und neue Kraft für das Jahr 2024 zu schöpfen.

Euer Bürgermeister:



(Gerhard Schau)

JE MEHR FREUDE WIR  
ANDEREN MENSCHEN MACHEN,  
DESTO MEHR FREUDE  
KEHRT INS EIGENE HERZ ZURÜCK.



ALLEN TAUFKIRCHNER/INNEN  
WÜNSCHE ICH EIN  
FROHES WEIHNACHTSFEST,  
GESUNDHEIT, GLÜCK UND  
VIEL SCHAFFENSKRAFT UND EIN  
GUTES MITEINANDER FÜR DAS JAHR 2024.



#### Sprechtage des Bürgermeisters:

jeden Dienstag und Freitag, von 09:00 - 11:00 Uhr  
im Bürgermeisterzimmer der Gemeinde - individuelle Terminvereinbarungen  
unter der Tel.-Nr. (0664) 261 622 0 möglich

#### PARTEIENVERKEHR AM GEMEINDEAMT:

Der **Parteienverkehr** findet an den Vormittagen von **Montag bis Freitag von 07:00 - 12:00 Uhr** und  
am **Dienstagnachmittag von 12:30 - 17:30 Uhr** statt.

Gelbe Säcke und Altkleidersäcke können jederzeit während der Amtsstunden im Eingangsbereich (Windfang) abgeholt werden.

## Veranstaltungskalender 2024

Auch heuer haben die Mitglieder des Kulturausschusses den Veranstaltungskalender 2024 wieder gestaltet.

Gemeinsam mit den veranstaltenden Körperschaften, Organisationen, Vereinen und Geschäftsleuten wurden die Termine verschiedenster Veranstaltungen, aufgelockert mit Bildern der Jägerschaft Taufkirchen, als übersichtliches Kalendarium zusammengefasst.

Dieses dient einerseits zu Ihrer Information, andererseits der Vermeidung von Terminkollisionen.

In dieser Hinsicht und für das Gelingen des Kulturkalenders sei dem Kulturausschuss der Marktgemeinde gedankt. Ein weiterer Dank gilt der Jägerschaft, die für diesen Kalender Fotos zur Verfügung gestellt hat.

Der Veranstaltungskalender liegt dieser Ausgabe der Gemeindenachrichten bei.



Bügeltes durch Meisele  
Annette Urbelung



**Veranstaltungskalender  
2024**

der Marktgemeinde  
Taufkirchen a.d. Trattnach

# Bürgermeisterempfang 2023

BGM. GERHARD SCHAUR BEGRÜSSTE AM 08. NOVEMBER ANLÄSSLICH DES BÜRGERMEISTEREMPFANGS ZUR ÜBERREICHUNG VON EHRUNGEN UND AUSZEICHNUNGEN AN VERDIENTE GEMEINDEBÜRGER UND EHRENAMTLICH TÄTIGE ALS BESONDERE EHRENGÄSTE IM KULTURSAAL LANDES-RAT DR. WOLFGANG HATTMANNSDORFER, LABG. BGM. KOMMR ING. WOLFGANG KLINGER UND LR A.D. LANDESPRÄSIDENTIN DES PVOÖ BIRGIT GERSTORFER, MBA.

Zu Beginn der Veranstaltung zog Bgm. Schaur Bilanz über wesentliche Ereignisse seit den letzten Ehrungen im Jänner 2019. Weiters gewährte er Ein- und Ausblicke auf anstehende Projekte für 2024 und die Folgejahre.

In der Einleitung betonte er auch, wie wichtig das Ehrenamt für eine aktive und lebenswerte Gemeinde sei. Durch jene, die mehr tun als erwartet wird, werden wichtige Impulse für die Gemeinschaft gesetzt.

Im Anschluss erfolgten die Überreichungen an die verdienten Ehrenamtlichen für ihre Tätigkeiten und ihren Einsatz in der Gemeindepolitik, bei den Freiwilligen Feuerwehren, bei der Ortsbauernschaft, bei den Goldhauben, bei der Landjugend, dem Imkerverein sowie beim Heeressportverein und beim Stammtisch für Pflegende Angehörige. In der Gemeinderatssitzung vom 12. September 2023 wurden die Auszeichnungen zugesprochen.

## Die Ehrenmedaille in Gold erhielten

DR. JOSEF BURGSTALLER,  
GERHARD HEIZINGER,  
JOSEF LISTBERGER,  
ROSWITHA PAUZENBERGER,  
JOHANN SCHAUER,  
EVA SCHAUR UND  
HELGA SCHÖNBAUER.

## Die Ehrenmedaille in Silber wurde an

ULRICH NUSSDORFER,  
CHRISTINE REPITZ,  
ANDREA SCHAUER,  
ING. JOHANNES TRINKFASS,  
GERHARD ZEININGER UND  
THOMAS ZEININGER

verliehen.

## Die Ehrennadel in Gold bekamen

THERESIA BURGSTALLER,  
JOHANN EIBELHUBER und  
LEOPOLD HINTERBERGER.

## Dank und Anerkennung wurde

DI (FH) HUBERT AIGNER,  
MARTIN FRIEDWAGNER,  
MARIA MAURER und  
DANIEL PICHLER, BA  
zugesprochen.

Nach den Überreichungen ersuchte Bgm. Schaur die Ehrengäste der Landespolitik um ihre Grußworte.

Alle drei Festredner waren sich einig, dass ein aktives Gemeindeleben durch ehrenamtlich Engagierte bereichert wird.

Die zahlreichen Ehrenamtlichen, die bei diesem Empfang vor den Vorhang geholt werden, trugen und tragen durch ihre Motivation sich für die Gemeinschaft einzubringen, maßgeblich dazu bei, dass ein Wohlfühlen im Gemeindeleben und ein Mehrwert für die Bevölkerung erreicht wird. Weiters wurden alle ermutigt, sich auch weiterhin für die Gemeinschaft einzubringen.

Nach den Ansprachen bedankte sich der Bürgermeister bei all jenen, die zum Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben und informierte, dass eine Weinverkostung des Winzergutes Epp das gemütliche Beisammensein umrahmen wird. Die Brötchen für den Imbiss wurden vom Kirchenwirtsteam angerichtet. Dazu wurde der Käse von der Gmundner Milch gesponsert und die Fleisch- und Wurstwaren wurden über den Bauernmarkt organisiert.

Bei den Gemeinderäten bedankte er sich für die zahlreich zur Verfügung gestellten hausgemachten Torten- und Kuchenleckereien.

Für die stimmungsvolle musikalische Umrahmung während des offiziellen Teils sorgte die 8er-Musi, eine Abordnung des Musikvereins mit Obmann Rudolf Burgstaller.

IN AUSGELASSENER STIMMUNG WURDE BIS SPÄT IN DIE NACHT IN GEMÜTLICHER RUNDE GEFEIERT.



# Aus dem Gemeinderat



Gemeinderat Ewald Tischler hat auf sein Gemeinderatsmandat verzichtet. Auf das freie Mandat wurde Annemarie Rott am 03. November 2023 berufen.

IN DER GEMEINDERATSSITZUNG VOM 7. NOVEMBER 2023 WURDEN NACHSTEHENDE ANGELEGENHEITEN BEHANDELT:

- Die Einleitung zur **Änderung Nr. 18 des Flächenwidmungsplanes Nr. 6** für eine Teilfläche von Grdst. Nr. 1075/1, KG Roith in der Ortschaft Erb wurde beschlossen.
- Im Zuge des **Zusammenlegungsverfahrens Umfahrung Pötting** wurden Auflassungen und Widmungen für Teilstücke des öffentlichen Wegenetzes in der Ortschaft Eiblhub gemäß einem Wegenetzplan der Agrarbehörde Oö. beschlossen.
- Weiters wurde zwei Nachträgen beim Billigstbieter für den **Straßenbau 2023** die Zustimmung erteilt, sodass im Jahr 2023 eine Bausumme von ca. EUR 162.000,00 verbaut wurde.
- Der **Bericht des örtlichen Prüfungsausschusses** vom 26.09.2023 wurde in seiner Gesamtheit angenommen.
- Die **Sonder-Bedarfszuweisungsmittel 2023** in Höhe von EUR 52.300,00 werden für die Finanzierung des Straßenbaues 2023 verwendet.
- Der **Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2023** mit Mittelfristigem Ergebnis- und Finanzplan und Dienstpostenplanänderung wurde in seiner Gesamtheit angenommen.
- **Gemeinderätin Thaller Tanja** hat am 29.09.2023 mit Wirkung 01.10.2023 auf ihre Funktionen als:  
Obfrau des Ausschusses für Jugend-, Familien-, Senioren und Integrationsangelegenheiten sowie  
Obfrau der Gesunden Gemeinde  
verzichtet.  
Außerdem hat Ersatzgemeinderat Günther Milla am 25.07.2023 mit sofortiger Wirkung auf sein Ersatzgemeinderatsmandat verzichtet.

Nachwahlen der einzelnen Fraktionen (FPÖ, SPÖ) waren daher erforderlich:

**Folgende Mandatare wurden gewählt:**

- Jugendausschuss Obfrau:** Annemarie Rott
- Mitglied Jugendausschuss:** Tanja Thaller
- Gesunde Gemeinde Obfrau:** Annemarie Rott
- Gesunde Gemeinde Mitglied:** Tanja Thaller
- Prüfungsausschuss Ersatzmitglied:** Thomas Zeininger



**Die Sitzungseinladungen mit Tagesordnungspunkten werden auf der Gemeindehomepage [www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at) und an der Amtstafel verlautbart.** Über Ihr Interesse freuen wir uns!

## Kostenlose Entsorgung Christbäume

### Wohin mit den Christbäumen nach den Feiertagen?

Taufkirchner Gemeindebürger können den Baum kostenlos beim Strauchschnittplatz zu den Öffnungszeiten nach vorheriger Anmeldung am Gemeindeamt abgeben.

Wir ersuchen Sie, den ganzen Christbaumschmuck, wie Lametta usw. vom Baum zu entfernen, bevor er entsorgt wird.

## SIE BENÖTIGEN NOCH GUTSCHEINE FÜR WEIHNACHTEN?

### Taufkirchner Einkaufsgutscheine

Auf Initiative des Taufkirchner Wirtschaftsbundes wurde Ende 2013 der Taufkirchner Einkaufsgutschein ins Leben gerufen.

Dieser soll vor allem zur Stärkung der örtlichen Nahversorgung beitragen.

Auch die Marktgemeinde Taufkirchen nutzt dieses Angebot und verschenkt Gutscheine für besondere Anlässe (Geburtstagsjubilare, Geburten, Jungbürgerfeier, usw.).

**Die Gutscheine sind  
bei der Raiffeisenbank  
vor Ort erhältlich.**



# Winterdienst und Gehsteigräumung

## WINTERDIENST

Bei der Durchführung des Winterdienstes kommt es immer wieder zu Behinderungen **aufgrund abgestellter Fahrzeuge auf den Straßen und Gehsteigen**.

**Die Fahrzeugbesitzer werden im eigenen Interesse demnach gebeten, ihre Fahrzeuge auf eigenem Grund zu parken.**

Ansonsten kann ein ordnungsgemäßer Winterdienst (Schneeräumung und Streuung) nicht erfolgen, da die Räumfahrzeuge teilweise so behindert werden, dass eine Durchfahrt nicht möglich ist, ohne eine Sachbeschädigung zu begehen oder zu riskieren.

Denken Sie daran, dass unsere engagierten Mitarbeiter bereits in den Nachtstunden für Ihre Sicherheit unterwegs sind!

**Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!**

In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 24 Abs. 3 d) StVO das Parken auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr frei bleiben, verboten ist.

**Bitte beachten Sie, dass Schnee von Haus- und Garagenausfahrten nicht auf die Fahrbahn ausgebracht werden darf, sondern auf eigenem Grund abzulegen ist.**

Dies gilt auch für den vom Schneepflug geräumten Schnee. Dieser darf auf keinen Fall wieder auf die Fahrbahn geworfen werden.



## GEHSTEIGRÄUMUNG

Gemäß § 93 Abs. 1 StVO haben die **Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten (ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften)** dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 6:00 Uhr bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

**Die fallweise Gehsteigsäuberung durch die Gemeinde befreit jedoch die Eigentümer nicht von ihren Anrainerpflichten gemäß § 93 Abs. 1 StVO.**

**Die Anrainer dürfen sich nicht darauf verlassen, dass die Gehsteige von der Gemeinde überhaupt und rechtzeitig geräumt werden, sondern die Gemeinde die Räumung oder eventuell auch Streuung der Gehsteige nur sporadisch vornimmt, und zwar nur dann, wenn aus organisatorischen Gründen ein entsprechender Personal- und Maschineneinsatz möglich ist.**

**Das heißt, die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung verbleiben beim Anrainer bzw. Grundeigentümer.**

Die Verpflichtung des Liegenschaftseigentümers nach § 93 Abs. 1 StVO erstreckt sich auch auf den durch einen Schneepflug der Straßenverwaltung auf den Gehsteig verbrachten Schnee (VwGH 28.10.1988).

**DIE MITARBEITER DER MARKTGEMEINDE UND DER FA. MÖSENER BEMÜHEN SICH, DEN WINTERDIENST ORDNUNGSGEMÄSS UND ZEITGERECHT DURCHZUFÜHREN.**

**WIR BITTEN UM VERSTÄNDNIS, DASS EIN RÄUM- UND STREUPLAN EINZUHALTEN IST UND HOFFEN, DASS DURCH EIN GUTES ZUSAMMENSPIEL DER GEMEINDE UND DES PRIVATEN VERANTWORTUNGSBEWUSSTSEINS AUCH IN DIESEM WINTER WIEDER EINE SICHERE UND GEFAHRLOSE BENÜTZUNG DER GEHWEGE UND DER ÖFFENTLICHEN STRASSEN MÖGLICH IST.**

**BEI FRAGEN WENDEN SIE SICH BITTE AN DAS MARKTGEMEINDEAMT!**

Wirbelsäulengymnastik ist die beste Therapie und Vorsorge gegen Rückenschmerzen.

## Wirbelsäulengymnastik

Die Ortsbauernschaft Taufkirchen an der Trattnach veranstaltet wöchentlich eine

### Wirbelsäulengymnastik.

WIRBELSÄULENGYMNASTIK WIRKT WUNDER!

MIT RICHTIG GUTEN RÜCKENÜBUNGEN BEKÄMPFT MAN RÜCKENBESCHWERDEN UND VERSPANNUNGEN.



Diese findet an 8 Abenden im Kultursaal statt.

**Beginn Donnerstag, 04. Jänner 2024, 19:30 Uhr**

**Kursdauer 1,5 Stunden**

Anmeldungen und nähere Auskünfte erhalten Sie bei

**Petra Kaltenböck**

unter der Tel.-Nr. (0664) 8954753.

Die Kursgebühr richtet sich nach der Anzahl der Teilnehmer. Bitte eine Unterlage (Turn- oder Yogamatte) und ein kleines Handtuch mitnehmen.

## Gemeinschaftspraxis Dr. Parzer - Dr. Mayer

### Neue Öffnungszeiten ab Jänner 2024

Montag	7.30 Uhr – 10.30 Uhr & 16.00 Uhr – 18.30 Uhr
Dienstag	7.30 Uhr – 10.30 Uhr
Mittwoch	8.00 Uhr – 11.00 Uhr & 16.00 Uhr – 18.30 Uhr
Donnerstag	8.00 Uhr – 11.00 Uhr
Freitag	8.00 Uhr – 11.00 Uhr

Ab sofort sind Rezeptbestellungen für unsere Patienten ausschließlich für Dauermedikamente via E-Mail möglich.

[praxis@ordi-taufkirchen.at](mailto:praxis@ordi-taufkirchen.at)

Bitte **vollständigen Namen, Geburtsdatum** und **Medikamentennamen** mit **Dosierung** im E-Mail anführen.

Die Ordination ist vom **2.01. bis 5.01.2024** wegen Urlaub geschlossen.

Vertretung hat Frau Dr. Sonja Reiter, 4720 Neumarkt.

Um Terminvereinbarung unter der Tel.-Nr. 07733 / 50 325 darf gebeten werden.



## Logopädie Theresa Schaur

Die logopädische Therapie biete ich in meiner Praxis im Therapiezentrum Körperschwung in Taufkirchen/Trattnach sowie als Hausbesuch an.

Zu meinen Schwerpunkten zählen kindliche Sprech-, Sprach- und Schluckstörungen, sowie Stimmstörungen im Erwachsenenalter.

Terminanfragen gerne  
unter der Tel.Nr. (0680) 111 14 10  
oder per Online Terminvereinbarung:  
[www.koerperschwung.at](http://www.koerperschwung.at)  
[www.logopaedie-schaur.at](http://www.logopaedie-schaur.at)

**LOGOPÄDIE**  
LOGOPÄDISCHE EINZELTHERAPIE FÜR DIE BEREICHE  
SPRACHE, SPRECHEN, STIMME UND SCHLUCKEN

- Sprach- und Sprechstörungen im Kindesalter
- Schluckstörungen im Kindes- und Erwachsenenalter
- Stimmstörungen bei Erwachsenen
- Kanülenmanagement
- Stimmerehabilitation nach Kehlkopfentfernung
- Gesichtslähmungen

Theresa Schaur  
0680 1111410

## Marktgemeinde Mietwohnung zu vergeben

Im **gemeindeeigenen Wohnhaus Taufkirchen 45** (neben Volksschule) der Marktgemeinde ist eine **70 m<sup>2</sup> große Wohnung** (Wohnzimmer, Schlafzimmer, Kinderzimmer, Küche, Bad, WC, Vorraum) frei.

Weiters verfügt die Wohnung über einen eigenen Kellerraum sowie einen Gemeinschaftswasch- und -trockenraum.

In diesem Wohnhaus sind 4 Wohnungen integriert.

**SOLLTEN SIE AN DIESER WOHNUNG INTERESSIERT SEIN, WENDEN SIE SICH BITTE AN DAS MARKTGEMEINDEAMT UNTER DER TEL.-NR. (07734) 4010-11.**



## OÖ Wohnbau - Mietwohnungen

Die Marktgemeinde Taufkirchen an der Trattnach informiert, dass in den Mietwohnhäusern der OÖ Wohnbau **Wohnungen** zu vergeben sind:

Taufkirchen 101/5	77,00 m <sup>2</sup>
Taufkirchen 102/2	77,00 m <sup>2</sup>
Taufkirchen 102/5	90,00 m <sup>2</sup>
Taufkirchen 103/6	77,00 m <sup>2</sup>



Wohnungswerber-Fragebogen und Wohnungspläne finden Sie auf der Startseite der Homepage unter:

[www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at)

Sollten Sie Fragen haben bzw. an einer Wohnung interessiert sein, wenden Sie sich bitte an das Marktgemeindeamt unter der

Tel.-Nr. (07734) 40 10-11.



## Bauberatungstermine

Ein **bautechnischer Sachverständiger** des Bezirksbauamtes Wels steht Ihnen voraussichtlich am

**Montag, 15. Jänner 2024**

ab 8.00 Uhr für allfällige Bauberatungen am Gemeindeamt sowie allgemeine Fragen des Baurechts zur Verfügung.

**NUTZEN SIE DIESE MONATLICHE SERVICELEISTUNG.**

Sollten Sie als Bauwerber einen Bauberatungstermin in Anspruch nehmen wollen, wird um **Voranmeldung** beim Marktgemeindeamt Taufkirchen/Tr. unter der Tel.Nr. (07734) 4010-15 gebeten.

Es können nur Unterlagen zu oben stehenden Terminen bearbeitet werden, wenn diese **5 Werktage zuvor** beim Gemeindeamt Taufkirchen/Tr. eingereicht werden. Dies ist zur Aufbereitung der Unterlagen zur Vorlage an den Sachverständigen erforderlich.



## Friedenslicht 2023



Die Feuerwehrjugend verteilt auch heuer wieder das Friedenslicht im Gemeindegebiet Taufkirchen/Tr.

# ID Austria - Registrierung jetzt auch bei der Marktgemeinde Taufkirchen

**HOLEN SIE SICH IHREN DIGITALEN AUSWEIS AUFS SMARTPHONE UND IDENTIFIZIEREN SIE SICH BEI VIELEN ANWENDUNGEN SICHER ONLINE!**

## Was ist die ID Austria?

Mit der ID Austria steht allen Bürger\*innen bundesweit ein kostenloses Service zur Verfügung, das als elektronischer Identitätsnachweis bei digitalen Anwendungen und Diensten gilt. ID Austria ist eine Weiterentwicklung von Handy-Signatur und Bürgerkarte.

Sie kann bei behördlichen Erledigungen und darüber hinaus für viele weitere Services als Ausweis auf dem Handy genutzt werden.

## Ihre Vorteile mit der ID Austria

- Sie bietet direkten, hochsicheren Zugang zu digitalen Services von Verwaltung und Wirtschaft,
- ermöglicht die einfache und sichere Unterschrift digitaler Dokumente,
- ist kostenlos,
- erfüllt höchste Sicherheits- und Datenschutzstandards,
- ist die Basis für die digitale Ausweisplattform und zahlreiche weitere Anwendungen,
- und ist seit 2023 auch EU-weit nutzbar.

Die Registrierung der ID-Austria ist kostenlos und kann für österreichische Staatsbürger auf Wunsch bei der Beantragung von Reisepass oder Personalausweis oder unabhängig von einer Reisepass-/Personalausweisbeantragung mit Antrag im Meldeservice erfolgen.

Ausländische Staatsangehörige, die eine ID Austria beantragen möchten, erhalten diese ausschließlich bei den Landespolizeidirektionen (in OÖ Wels und Linz).

## Voraussetzungen für die eigene ID Austria:

- Österreichische Staatsbürgerschaft und die Vollendung des 14. Lebensjahres
- Besitz eines Smartphones mit Fingerprint oder Face-ID

## Erforderliche Unterlagen:

- gültiger Reisepass oder Personalausweis
- 1 Passfoto (nicht älter als 6 Monate)
- Die Mitnahme des Smartphones ist bei der Registrierung unbedingt erforderlich (Fingerprint oder Face-ID).

## Die Registrierung zur Nutzung besteht aus zwei Teilen:

1. Ein Schritt bei der Behörde.
2. Der nächste Schritt erfolgt durch den Bürger im "Self-Service" der Applikation, welcher nach dem Behördenbesuch stattfinden kann (Fertigstellung Self-Service)

**Hinweis:** Bei der Registrierung im Self-Service sind immer zwei Geräte erforderlich, beispielsweise PC und Handy.

## eAusweise

Seit 19. Oktober 2022 kann die App „eAusweise“ aus dem jeweiligen App-Store geladen werden, dafür benötigen Sie die Vollfunktion der ID Austria. Die App eAusweise kann dafür benutzt werden, den digitalen Führerschein vorzuweisen.

Weitere Informationen dazu finden Sie unter:

eAusweise / Digitaler Führerschein



 ID Austria

**Einfach identifiziert? Na sicher!**

Holen Sie sich Ihren digitalen Ausweis aufs Smartphone und identifizieren Sie sich bei vielen Anwendungen sicher online.

**Bitte beachten Sie, dass die Marktgemeinde Taufkirchen nur für Gemeindebürger mit Hauptwohnsitz in Taufkirchen dieses Service anbieten kann!**

**Um telefonische Terminvereinbarung darf gebeten werden.**

## Hallo und grias euch!



Die Landjugend Taufkirchen veranstaltete im Oktober die alljährliche Bezirksherbsttagung. Zusammen mit zahlreichen Besuchern, aus allen Ortsgruppen des Bezirks, feierten wir den Jahresabschluss.

Weiters wurde der Gewinner des Bezi-cups verkündet, den wir heuer gewonnen haben und somit ein Knödlessen vom Bezirksvorstand bekommen.

Auch der **Punschstand** der Landjugend steht wieder vor der Tür.

Wir laden euch am Samstag, den 16.12.2023, ab 17:00 Uhr, Taufkirchen 22, zu Punsch, Glühwein, Bier, warmen Leberkäse uvm. herzlich ein.

Im Anschluss lassen wir den Abend gemeinsam im Landjugendraum an der Apres Ski Bar ausklingen.

WIR FREUEN UNS AUF EUER KOMMEN!



Foto: Landjugend



## Aktuelles aus Gemeinde Kindergarten & Krabbelstube

4715 Taufkirchen an der Trattnach 72

✉ [kindergarten@taufkirchen.at](mailto:kindergarten@taufkirchen.at)

### MARTINSFEST

Der November ist für die Kinder im Kindergarten und in der Krabbelstube ein ganz besonderer Monat. Wie jedes Jahr begleitet uns in dieser Zeit ein wichtiger Mann, an dessen gute Taten wir uns erinnern wollen: Sankt Martin.

Ihm zu Ehren feiern wir jährlich ein Fest. Schon Tage zuvor ist im ganzen Haus die Vorfreude der Kinder zu spüren. Doch so ein Fest benötigt als allererstes einiges an Vorbereitung: Es werden Laternen gebastelt, Lieder gesungen, die Legende vom Heiligen Martin gehört und das Thema „Teilen“ mit allen Sinnen erlebt.

Anders als in den vergangenen Jahren fand das Martinsfest heuer im Freien auf dem Gemeindeparkplatz statt.

Für die Kinder des Kindergartens und der Krabbelstube standen Bänke bereit. Das gemeinsame Feiern mit den Eltern, Geschwistern und Angehörigen der Kinder war wunderschön, zumal bei dieser Variante ALLE ihre Sprösslinge in der Mitte gut sehen konnten.

Wir bekamen durchwegs nur positive Rückmeldungen von Seiten der Mitfeiernden und ein großes Lob über die neue Gestaltung. Große Unterstützung bekamen wir von den Gemeindefunktionären und der Musikkapelle, die uns mit toller Tontechnik unter die Arme griffen. Hier ein besonderer Dank an Obmann Rudi Burgstaller, Schönbauer Manuel und Gittmaier Thomas.

Die Feier wurde mit einem ganz besonderen Gast eingeleitet: Molly, das Pony von Carola Richter, hat unseren kleinen Sankt Martin - verkörpert von Paul Schönbauer - eine Runde getragen und so bleibenden Eindruck bei den Kindern hinterlassen. Vielen lieben Dank an Fam. Richter!

Die Laternen, die das Martinsfest erst zu etwas besonderem machen, waren zu Beginn noch dunkel. Nur unsere „Jesuskerze“, welche uns von Fest zu Fest begleitet, strahlte in der Mitte. Doch dann wurde eine Laterne nach der anderen entzündet und es entstand ein Lichtermeer – ganz nach unserem Jahresmotto „Mit MIR und DIR vom ICH zum WIR“ – wurde es immer heller und heller.

Dank unserem Elternverein war auch für das gemütliche Beisammensein nach der Feier gesorgt. Im Vorhinein haben sie dafür schon fleißig organisiert, aufgebaut und vorbereitet.

Mit Punsch und Süßwaren konnte jeder nach Belieben das Martinsfest noch ausklingen lassen.



Foto: Kindergarten

## TIERGESCHÜTZTE PÄDAGOGIK



Wir freuen uns sehr, dass die **tiergestützte Pädagogik** mit den Besuchshunden Gino und Mina und Stützpädagogin Nicole nun seit Beginn dieses Arbeitsjahres ein wichtiger Teil

## ELTERNVEREIN

**Ein lang ersehnter Wunsch konnte dank vieler, engagierter Eltern im Sommer 2023 umgesetzt werden:**

Ein eigenständiger Elternverein für Gemeinde Kindergarten und Krabbelstube Taufkirchen/Tr.

Unter der Leitung des Vereinsobmanns Erich Leitner unterstützt uns der Elternverein finanziell beim Ankauf von Zusatzmaterialien, die schon lange auf der Wunschliste stehen und bringen sich in unserer pädagogischen Arbeit ergänzend durch verschiedenste Projekte ein.

Sie versuchen dadurch das Kind-Eltern-Kindergarten/Krabbelstuben-Netz bestmöglich zu vereinen.

Ganz unter dem Motto „Gemeinsam ein schönes Miteinander“!

Viele Ideen wurden bereits gesammelt und wir freuen uns auf die tolle Zusammenarbeit mit dem Elternverein bei Festen, Angeboten, beim Adventkranzbinden, Kochen und Backen mit den Kindern und vieles mehr.

Voller Stolz können wir bereits unser erstes, gemeinsames Projekt in Händen halten - unser „Muffin-Backbuch“!

Der Vorstand sammelte von den Eltern der Kinder und dem Team verschiedenste „Muffins-Rezepte“ und stellte daraus ein Kochbuch zusammen. Kindergarten & Krabbelstube übernahmen gemeinsam mit den Kindern die kreative Gestaltung des Deckblattes und der Themen-Trennblätter.

Ohne großzügiges Sponsoring von den Firmen „Meine WSG“, „Feischl Haustechnik“, „Raiffeisenbank“ und „Stadlmayr Parkett & Holzwerk“, wäre das hochwertige Vervielfältigen bei Firma Frömel nicht möglich gewesen!

unserer pädagogischen Arbeit im Kindergarten und der Krabbelstube ist.

Durch ihren regelmäßigen und längerfristigen Einsatz werden sie fester Bestandteil unserer Gemeinschaft und gehören mittlerweile einfach dazu.

Die Freude bei den Kindern ist bei jedem Besuch groß, denn Gino und Mina zeigen Dankbarkeit, Anerkennung und Freude im selben Moment und mit Aufrichtigkeit.

Diese positiven Rückmeldungen stärken unsere Kinder in ihrem Selbstwertgefühl und unterstützen sie in ihrer Persönlichkeitsentfaltung und machen die Besuchstage so zu einem wertvollen Erlebnis für alle.

DANKE für euer großes Herz und eure Spende.

Beim Martinsfest war es dann endlich soweit und der Verkauf der Backbücher konnte starten.

Danke an das gesamte Team des Elternvereins und alle engagierten Eltern für eure tolle Arbeit und eure Unterstützung!

Sollte jemand Interesse an einem „Muffin-Backbuch“ haben und somit den Kindergarten und die Krabbelstube unterstützen wollen, kann er sich gerne beim Obmann des Elternvereins oder im Kindergarten melden.

Der Reinerlös kommt ausschließlich dem Kindergarten und der Krabbelstube zugute.



Sie erreichen uns im Kindergarten:

☎ 0664 136 030 8

☎ 07734 2788

Sie erreichen uns in der Krabbelstube:

☎ 0664 731 926 64

# Vormerkung für Herbst 2024

## Kinderbildungs-&-betreuungseinrichtungen

### Marktgemeinde Taufkirchen an der Trattnach



Sie benötigen einen Platz für Ihr Kind **ab September 2024** in unserem Kindergarten oder unserer Krabbelstube?

Wir freuen uns auf Ihre Vormerkung!

Nähere Informationen zu aktuellen Kosten finden Sie in der OÖ. Elternbeitragsverordnung bzw. der Tarifordnung der Gemeinde, welche der Homepage

[www.taufkirchen.at/gemeinde/kindergarten-krabbelstube](http://www.taufkirchen.at/gemeinde/kindergarten-krabbelstube)

entnommen werden kann.

Informationen zu geplanten Änderungen hinsichtlich beitragsfreie Vormittagsbetreuung liegen derzeit noch nicht auf.

### Aufnahmeformalitäten

- ✓ Den Vormerk-Bogen zur Voranmeldung Ihres Kindes finden Sie unter <https://www.taufkirchen.at/gemeinde/kindergarten-krabbelstube> und auch im Gemeindeblatt dieser Ausgabe.
- ✓ Das ausgefüllte Formular geben Sie bitte bis **Ende Jänner 2024** im **Marktgemeindeamt** Taufkirchen ab.
- ✓ Außerhalb der Öffnungszeiten haben Sie die Möglichkeit, das Formular in den Briefkasten der Gemeinde zu werfen.

### Aufnahmekriterien Krabbelstube

- ✓ Unsere Krabbelstube können Kinder ab 1 ½ Jahren besuchen. In der Krabbelstube können nur Kinder aufgenommen werden, deren Eltern berufstätig, in Ausbildung oder arbeitssuchend gemeldet sind.
- ✓ Der Besuch der Krabbelstube hat an mindestens 2 Tagen zu erfolgen.
- ✓ Vormerkungen mit mehrtägigem Bedarf werden vorrangig behandelt.

### Aufnahmekriterien Kindergarten

- ✓ Unseren Kindergarten können Kinder ab 3 Jahren besuchen.
- ✓ Der Besuch des Kindergartens hat an mindestens 3 Tagen zu erfolgen.
- ✓ Übersteigt die Zahl der Anmeldungen die Zahl der verfügbaren Plätze, werden jene Kinder, deren Eltern berufstätig, arbeitssuchend, in Ausbildung sind oder deren familiäre oder soziale Verhältnisse eine Aufnahme erfordern, bevorzugt aufgenommen.
- ✓ Ebenso werden jene Vormerkungen mit mehrtägigem Bedarf vorrangig behandelt.

### Aufnahme-Prozedere

- ✓ Die Kindergartenleiterin Sonja Baumann nimmt mit den Vorgemerkten ca. Ende Februar 2024 Kontakt auf und informiert über das weitere Aufnahme-prozedere.
- ✓ Die Aufnahme eines Kindes aus einer fremden Gemeinde setzt freie Platzressourcen sowie die Bereitschaft zur Entrichtung des Gastbeitrags nach dem OÖ. KBBG durch die Hauptwohnsitzgemeinde voraus.

# Vormerk-Bogen für 2024/25



## 1. Angaben zum Kind:

Vor- & Nachname des Kindes: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum des Kindes: \_\_\_\_\_

## 2. Kontaktdaten:

Vor- & Nachname der Eltern/Erziehungsberechtigten:

\_\_\_\_\_

Adresse:

\_\_\_\_\_

Telefonkontakt: \_\_\_\_\_

Mailadresse: \_\_\_\_\_

## 3. Angaben zu den Eltern:

*Mutter:*

- alleinerziehend
- arbeitssuchend oder in Ausbildung
- in Karenz  
→geplanter Wiedereinstieg ab \_\_\_\_\_
- berufstätig  
→Stundenausmaß (/ Woche) \_\_\_\_\_

*Vater:*

- alleinerziehend
- arbeitssuchend oder in Ausbildung
- in Karenz  
→geplanter Wiedereinstieg ab \_\_\_\_\_
- berufstätig  
→Stundenausmaß (/Woche) \_\_\_\_\_

## 4. Ich/Wir brauchen folgende außerhäusliche Betreuung zukünftig für unser Kind und merken es deshalb für folgende Bildungseinrichtung vor:

- Krabbelstube (ab 18. Lebensmonat; kein Bustransport)
    - MO       DI       MI       DO       FR
  - Kindergarten (3 - 6 Jährige)
    - MO       DI       MI       DO       FR
- Benötigen Sie einen organisierten Kindergartentransport (BUS)?
- ja                       nein

Anmerkungen: \_\_\_\_\_

## 5. Einstieg ist gewünscht mit...

- September 2024
- zu einem späteren Zeitpunkt: ab \_\_\_\_\_

Unterschrift Eltern/Erziehungsberechtigte:

\_\_\_\_\_



## NEWS

### ERFOLGREICHE 'PEDALRITTER'

Nach intensiver Vorbereitung konnten die 17 Schüler der 4. Klasse diesen Herbst sowohl ihr theoretisches, als auch ihr praktisches Wissen rund um das Fahrradfahren unter Beweis stellen. Nachdem die gesamte Klasse die Theorieprüfung erfolgreich absolviert hatte, folgte am 24. Oktober der praktische Teil der Radfahrprüfung. Alle Kinder erhielten schließlich den Radfahrausweis und genossen im Anschluss leckere Bosna in unserer Schulküche.

Nadine Engelberger



Es wurde viel gefragt, gelacht und begutachtet.

Es ist für Schüler und Lehrer immer ein tolles Erlebnis, wenn die gesamte Schule unterwegs ist.

Viele tolle Erfahrungen werden bei diesen Veranstaltungen gesammelt und bereichern den Schulalltag enorm.

So manche Kinder wachsen bei diesen Aktivitäten über sich hinaus und zeigen, was in ihnen steckt, denn Bewegung bringt Entwicklung.

Sophie Schönbauer



### WALDTAG

Im Schuljahr 2023 – 2024 haben wir den Schwerpunkt „Bewegung und Sport“ gesetzt, der uns das ganze Schuljahr über begleiten wird.

Deshalb machte sich die gesamte Schule am 20. Oktober bei leichtem Nebel zu einem gemeinsamen Waldtag auf. Wir spazierten gemütlich in den Wald. An unserem Plätzchen angekommen, ließen sich die Kinder bei einem gemeinsamen Picknick ihre Jause schmecken. Danach durften sie sich frei bewegen. Sehr spannend, was den Kindern so alles einfällt: Es wurde eine Brücke zum Balancieren gebaut und natürlich von vielen gleich getestet und optimiert. Die älteren Kinder halfen den jüngeren ans Ziel zu kommen, stützten sie, hoben sie hinauf und hinunter und führten sie sicher über den Baumstamm. Auch viele „Häuser“, andere Bauwerke und Mandalas aus gesammelten Ästen, Moos, Zapfen und vielen weiteren Waldschätzen wurden gestaltet. Aus Ästen und Stämmen bauten die Kids eine Kugelbahn. Teamwork, Kreativität und Ausdauer waren hier gefragt. Doch zusammen schafften die Kinder es, mit viel Spaß und einigen Hoppaläs, dass der Ball sein Ziel schlussendlich erreichte.

Es wurde viel getobt, gelaufen und geklettert. Trotz der eher kühlen Temperaturen war niemandem kalt.

Ausgepowert packten wir dann zusammen und schulterten die Rucksäcke.

Wir spazierten noch eine große Runde durch den Wald, entdeckten Pilze, vom Käfer befallene Bäume und bestimmten die verschiedensten Bäume mit ihren Blättern und Früchten.

### AUSFLUG ZU FAM. ZEHETNER - BESUCH DER 3 b AM BAUERNHOF

Seit dem Frühling begleitete das Thema Landwirtschaft und Bauernhof die 2b Klasse und wir nahmen es in die 3. Klasse mit.

Als krönenden Abschluss dieses spannenden Sachunterrichtsthemas wurden wir von Doris und Johannes Zehetner auf ihren Bauernhof eingeladen.

Am Montag, den 9. Oktober wanderten wir bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen von der Schule über Adrischendorf und die „Rosenhaide“ nach Winkl.

Dort wurden wir von Doris bereits erwartet. Sie führte uns über den Hof und erklärte sehr anschaulich und kindgerecht die Abläufe und Arbeiten am und um den Hof.

Das erste Highlight war der Melkroboter, der von uns ausführlich begutachtet und beobachtet wurde.

Weiter ging es dann vom Kälberstall in den Kuhstall, wo die Kinder mit großer Begeisterung die Kühe mit Heugabeln und Händen fütterten. Anschließend besuchten wir die Ziegen Leni und Lotti, mit denen die Kinder dann spazieren gingen – gar nicht so einfach mit zwei meckernden, hungrigen Ziegen. Im Garten gab es dann zur eigenen Jause frische Milch zu kosten .... mmmhhh lecker!!

Gut gestärkt ging es dann auf den Heuboden, wo die Kinder „Heuspringen“ durften. Von Ballen zu Ballen oder von oben hinunter.

Lustig war's und das Toben endete in einer großen Heuschlacht.

Bevor wir dann unseren Heimweg antraten, wurden die Kinder von Johannes noch entstaubt. Socken, Schuhe und Haare wurden mit dem Kompressor ordentlich durchgepusht. Dann ging's zu Fuß wieder zurück zur Schule.

Die letzte Stunde wurde dann im Freien abgehalten, da die Kinder doch noch deutliche Spuren des Heubads aufwiesen. Ein wirklich erlebnisreicher und lustiger Vormittag, der uns lange in Erinnerung bleiben wird.

„Die schönsten Erinnerungen sind stets Erlebnisse, für die man sich Zeit genommen hat.“ (Charles Kuralt)

Sophie Schönbauer



## LESEPATENSCHAFT

Mit Beginn des Schuljahres 2023-2024 haben wir an unsere Schule die Aktion "Unsere Lesepaten" ins Leben gerufen. Firmen, Privatpersonen, Eltern, Großeltern, Vereine, etc. haben die Möglichkeit unsere Schule als Lesepaten finanziell zu unterstützen. Mit dieser Unterstützung werden unter anderem Klassenlektüren erneuert bzw. angekauft, Lesungen für die Kinder organisiert oder auch Leseprojekte finanziert.

Als LESEPATEN unterstützen uns bereits:

- FIRMA ETECH SCHMID U. PACHLER
- ELTERNVEREIN DER VOLKSSCHULE TAUFKIRCHEN
- ORTSBAUERNSCHAFT TAUFKIRCHEN/TR.

Vielen Dank, denn:

„Das Wichtigste ist, dass Kinder Bücher lesen, dass ein Kind mit seinem Buch allein sein kann. Dagegen sind Film, Fernsehen und Video eine oberflächliche Erscheinung.“

„Lesen ist ein grenzenloses Abenteuer der Kindheit.“ (Astrid Lindgren über das Lesen)

Sie wollen auch Lesepate der Volksschule werden? Dann ganz einfach per Mail oder telefonisch melden!

## TORTENTRAGERL FÜR DIE BASTELEI IN DER HOLZEREI

Heuer durften wir für den Weihnachtsmarkt "Bastelei in der Holzerei" Tortenträgerl gestalten. Unsere Kinder gaben sich sehr viel Mühe und verschönerten diese mit weihnachtlichen Motiven.



## NEWS AUS DER NACHMITTAGSBETREUUNG!

Mit unseren so lieben Kindern erlebten und erleben wir so richtig kunterbunte und sehr **abwechslungsreiche Nachmittage**. Angefangen von **selbstgebastelten Drachen**, die wunderbar in der Luft tanzten und unsere Kleinen zur Bewegung anspornen.

Aus Verpackungsabfällen gestalteten wir **ausgefallene Boote**, die wir in einem kleinen flachen Bach in der Nähe fahren ließen. Natürlich haben wir auch wieder den **Wald** ausreichend erkundet. Die einen begaben sich auf die Suche nach jeglichem Müll, der dann von ihnen eingesammelt wurde und die anderen bauten **Futterstellen** für die Tiere. Die Kinder sind sooo toll!

Bei uns wird auch fleißig **genäht** und selbst die Erstklässler zaubern schon die tollsten Dinge wie kleine Püppchen und Taschen. Vor kurzem hat Vanessa in der Nachmittagsbetreuung eine Jacke aus einem alten Rock und einer alten Hose genäht. Da waren alle restlos begeistert.

Erwähnenswert ist auch unser Dominik, der für unser Auto, das wir im letzten Jahr gebastelt haben, eine richtig funktionale **Gangschaltung**, auch wieder aus Verpackungsabfällen erbaut hat. Es ist so schön zu sehen, was in unseren Kids alles steckt!

Das Highlight für heuer ist unser **selbstgebautes Kasperltheater**. Es hat sogar eine kleine Bühne und unsere Künstler haben dafür verschiedene Möbel gebastelt. Das Bühnenbild wird jedes Mal zum Theaterstück angepasst. Es ist wirklich toll geworden und unsere Darsteller haben eine riesen Freude damit. Wie jedes Jahr wurde auch heuer wieder **fleißig gekocht** und gebacken. Zum ersten Mal haben wir auf Wunsch unserer Eva spanischen Wind gebacken. Der war richtig lecker und alles war ratzfatz aufgegessen.

Beim Palatschinken backen, ja da sind unsere Kochmeister schon richtige Profis. Meine Hilfe wird dabei schon gar nicht mehr benötigt. Bedanken möchte ich mich noch für die Eier- und der leckeren Marmeladenspende.

Für die Vorweihnachtszeit haben wir auch schon einen bunten und liebevoll **bemalten Adventskalender** gebastelt, der jetzt schon unseren Nachmittagsraum schmückt.

DAS BETREUUNGSTEAM WÜNSCHT ALLEN EINE WUNDERSCHÖNE UND BESINNLICHE ADVENTSZEIT.

Kammerer Maria

Fotos zu diesem Artikel: VS Taufkirchen



## Gesunde Schulkörperl

Im Rahmen der jährlichen Aktion ‚Gesunde Schultüte‘ stellten die Taufkirchner Bäuerinnen für die 1. Klasse Volksschule diese wieder zusammen.

Seit 2012 besuchen die Bäuerinnen die Taferlklassler der Volksschule Taufkirchen und überreichen ein ‚Gesundes Schulkörperl‘.

Dieses Körperl beinhaltet gesunde, regionale und selbstgebackene Köstlichkeiten wie z.B. Knäckebrötchen, Muffin, gebrannte Nüsse, Walnüsse, Gebäck, Apfel, Gmundi, Holzkreiseln, Jausenbox, ...).

Um einen sozialen Beitrag zu leisten, besorgte man die Holzkörperl wie jedes Jahr vom JOKER-Hof in Tollet.

Die Kinder wurden darauf aufmerksam gemacht, wie bedeutend eine gesunde Ernährung für den Lernerfolg ist.

Informationen gab es auch darüber, wie und wo die Lebensmittel herkommen und wie wichtig es ist, beim Einkaufen auf die verschiedenen Gütezeichen zu achten.

Die Taferlklassler konnten dabei selber, anhand von regionalen Lebensmitteln die Gütezeichen suchen.

Es gab auch interessante Einblicke über die Arbeit und das Leben auf einem Milchviehbetrieb. Beim Butterschütteln zeigte man den Kindern, wie aus frischem Rahm Butter hergestellt wird. Zum Abschluss durften alle die frische Bauernbutter probieren.



Foto:Ortsbauernschaft



**OHNE DIE GROSSARTIGE UNTERSTÜTZUNG DER BÄUERINNEN WÄRE DIESE AKTION NICHT MÖGLICH.**

## Tag der Älteren

In vielen Gemeinden gibt es keinen Seniorennachmittag mehr – nicht so in Taufkirchen an der Trattnach, wo wieder einmal der Kultursaal gefüllt wurde. Ein gemütlicher Nachmittag, um eine nette Zeit zum Austausch, Plaudern und Wiedersehen zu verbringen.

Der Kulturausschuss der Marktgemeinde und die Pfarre Taufkirchen luden am **28.10.2023** gemeinsam alle über **70-jährigen Taufkirchner und Taufkirchnerinnen** wieder zum „**Tag der Älteren**“ in den Kultursaal der Marktgemeinde ein. Ca. 80 Personen sind der Einladung gefolgt.

Begrüßt wurden die Senioren durch **Vizebürgermeister Kurt Pimmingsdorfer**, **Pfarrer Dechant Mag. Johann Gmeiner**, **Diakon Rudolf Knoll**, Kulturausschussobmann **Rudolf Burgstaller** und Pfarrgemeinderatsmitglied **Brigitte Pyrdek**.

Der Nachmittag wurde mit Gesang und Gitarre durch Renate Kopley 'Hoamat G'spü - Austropop gestan & heit' aufgelockert.

Um die gastronomische Bewirtung der Besucher kümmerten sich das **Team des Pfarrgemeinderates** und die **Mitglieder des Kulturausschusses**.

**Ein Dank gilt dem Kulturausschuss und dem Pfarrgemeinderat für die Kuchen Spenden.**

Anschließend ließ man den Nachmittag gemütlich ausklingen.



**DIESE GELUNGENE VERANSTALTUNG WIRD AUCH IM KOMMENDEN JAHR WIEDER STATTFINDEN!**

## Jungbürgerfeier - Endlich 18

AM FREITAG, DEN **29. SEPTEMBER 2023**, UM **19:00 UHR**, FAND IM BEISEIN VON BÜRGERMEISTER GERHARD SCHAUR UND DEN MITGLIEDERN DES JUGENDAUSSCHUSSES DER MARKTGEMEINDE DIE 13. JUNGBÜRGERFEIER FÜR DIE GEBURTSJAHRGÄNGE 2004 UND 2005 STATT.



Zu Beginn motivierte die Obfrau des Jugendausschusses Tanja Thaller alle Beteiligten zu einer Gruppenarbeit, bei der ein Gemeindeplan-Puzzle zusammengefügt werden musste.

Anschließend hielten die jungen TaufkirchnerInnen ihren Wohnort mittels Pinnadel auf dem Plan fest. Auch ein Emojirätsel über Taufkirchen stand auf dem Programm, zu welchem im Anschluss tolle Preise verlost wurden.

Bürgermeister Gerhard Schaur überreichte den Jugendlichen die Oö. Landeschronik, eine Jungbürgerurkunde und einen USB-Stick mit einer interessanten Informationsbroschüre über Taufkirchen.

Neben den vielen netten Unterhaltungen durfte auch eine Stärkung nicht fehlen.

Mit einem gelungenen Grillworkshop begeisterten die BBQ friends aus Taufkirchen die jungen Damen und Herren mit einigen Spezialitäten. Zum Abschluss des Workshops wurden die Jugendlichen noch mit einem köstlichen Burger belohnt.

Es war für alle ein sehr gemütlicher und lustiger Abend!

.....  
**WIR HOFFEN, DIE VERANSTALTUNG TRÄGT DAZU BEI,  
DASS SICH DIE JUNGEN ERWACHSENEN AKTIV AM  
GEMEINDELEBEN BETEILIGEN.**  
.....

AM 16. NOVEMBER 2023 FAND IN DEN REDOUTENSÄLEN IN LINZ, FÜR ALLE AUSGEZEICHNETEN GEMEINDEN, DER LANDESJUGENDKONGRESS "JUNGE GEMEINDE" STATT.

## Auszeichnung Junge Gemeinde 2024/25



Foto: Land OO

Taufkirchen/Tr. erhielt heuer diese Auszeichnung zum **5. Mal**.

Ziel dieser Initiative ist es, jugendfreundliche Maßnahmen in der Gemeinde zu forcieren und eine Struktur für nachhaltige Jugendarbeit aufzubauen und weiterzuentwickeln.

**Themen dieses interessanten Nachmittags waren unter anderem:**

- Jugendarbeit als Chance für eine zukunftsfähige Gemeinde
- Talkrunde: Legal Literacy Projekt in Gemeinden
- Jugendwerkstatt – erfolgreiches Beteiligungsmodell aus der Praxis

Alle Gemeinden Oberösterreichs, die verschiedene Kriterien in der Jugendarbeit erfüllen, erhielten das Qualitätszertifikat ‚Junge Gemeinde‘.

Aus dem Bezirk Grieskirchen erhielten diese Jugendförderung die Gemeinden Gallspach, Grieskirchen, Natternbach, Rottenbach, Schlüßlberg, Waizenkirchen, Wallern und Taufkirchen/Tr.

Die Marktgemeinde Taufkirchen/Tr. und unsere Vereine sind stets bemüht, Kinder und Jugendliche zu integrieren und verschiedene Aktivitäten anzubieten.

## Goldhauben-, Kopftuch- und Hutgruppe Taufkirchen/Tr.

Ich möchte mich als neue Obfrau der Goldhauben- und Hutgruppe vorstellen:

Ich heiße **Michaela Stöckl**, bin 44 Jahre, wohne mit meinem Mann und meinen beiden Töchtern (im Alter von 13 und 9 Jahre) in Taufkirchen und gehöre seit 2005 zur Goldhaubengruppe.

Die Goldhauben-, Kopftuch- und Hutgruppe wurde 1967 mit Obfrau Katharina Semm gegründet. Sie leitete die Gruppe bis 1990. Weitere Obfrauen waren:

Eva Aigelsreiter von 1990 – 1995

Theresia Burgstaller von 1995 – 2002

Paula Wagner von 2002 – 2017

Stefanie Anzengruber von 2017 – 2020

Seit 2021 habe ich die Goldhauben- und Hutgruppe mit meinem neuen Vorstand übernommen:

Obfrau-Stellvertreterin – Fr. Silvia Angermair

Schriftführerin – Fr. Katharina Kaltenböck

Kassiererin – Fr. Hermine Vogetseder



Die Goldhaubengruppe besteht aus 20 Goldhaubenfrauen, 2 Frauen mit Huttracht, 5 Häubchenmädchen und 3 unterstützenden Mitglieder.

Die Goldenhauben- und Hutgruppe ist nicht nur bei kirchlichen Anlässen dabei. Wir binden die Palmbuschen, Kräuterbüschel und füllen die Kräutersäckchen. Heuer haben wir auch Kräutersalz nach den Gottesdiensten am 13. und 15. August verkauft. Jeden Mittwoch im Mai gestalten wir in der Lourdeskapelle, beim Vorauer in Aich, eine Maiandacht. Bedanken dürfen wir uns hier auch bei Diakon Rudolf Knoll und Musikerin Renate Kopler für die Gestaltung der jeweils 1. Maiandacht. Im Oktober beteten wir dienstags in dieser Kapelle den Rosenkranz.

Am Sonntag, 1. Oktober haben wir heuer erstmals einen „Gugelhupf-Sonntag“ in unserer Pfarre veranstaltet. Nach dem Gottesdienst wurden verschiedene Gugelhupfe zum Kauf angeboten.

Bei der Hobby-Künstlerausstellung waren wir mit Krapfen, Kuchen und Kaffee voll im Einsatz. Seit letztem Jahr dürfen wir euch auch mit Mittagessen bewirten.

Goldhauben- und Huttracht ist ein schöner, alter Brauchtum, der weiterleben soll und nicht verloren gehen darf. Darum möchten wir Frauen aller Altersgruppen und Mädchen und Buben ab dem 6. Lebensjahr herzlich einladen, bei uns anzufragen und mitzumachen – Tel. 0676 571 21 96.

Zum Schluss möchte ich mich bei allen Goldhaubenfrauen, Huttrachtfrauen und Häubchenmädchen sehr herzlich für die gute Zusammenarbeit, Treue und Gemeinschaft bedanken. Es ist mir eine Freude, mit euch zu arbeiten!

Michaela Stöckl  
Obfrau

## Hobbykünstler- und Bastelausstellung

DIE MARKTGEMEINDE VERANSTALTETE AM **SONNTAG, DEN 05. NOVEMBER 2023** IM KULTURSAAL DIE BEREITS **8. HOBBYKÜNSTLER- UND BASTELAUSSTELLUNG**.

**14 AUSSTELLER** AUS TAUFKIRCHEN UND UMGEBUNG PRÄSENTIERTEN IHRE WERKE UND BEGEISTERTEN MIT IHREN VIELEN KREATIVEN AUSSTELLUNGSSTÜCKEN WIE HOLZARBEITEN, BILDER, STRICKWAREN, WEIHNACHTSDEKO, KERAMIK UND VIELES MEHR.

Für das leibliche Wohl der Besucher sorgte in bewährter Weise die Goldhaubengruppe mit allerlei köstlichen Schmankerln. Auch heuer wurden wieder warme Speisen wie Bratwürstel mit Sauerkraut und Käsekrainer mit Kartoffelsalat angeboten.

Auf diesem Weg **bedankt** sich **Bürgermeister Gerhard Schaur** nochmals bei **allen Teilnehmern** für das Mitmachen.

Weiters freut sich die Marktgemeinde, dass die Aussteller mit zahlreichen Besuchern belohnt wurden.

Die Besucher waren fasziniert, von den vielfältigen und einzigartigen Kunstwerken, welche in Handarbeit und viel Liebe angefertigt wurden.



# Gelber Sack-, Biotonne-, Altpapier- und Abfallabfuhrtermine 2024



Die **Abfallabfuhrtermine**, die Abholtag des **Gelben Sackes**, der **Altpapier-** und der **Biotonne** wurden für das Jahr 2024 wiederum in den Veranstaltungskalender eingearbeitet.

Sie mögen daher diese Termine aus diesem Kalendarium entnehmen.

Weiters finden Sie auf der letzten Seite dieses Nachrichtenblattes den gesamten Abfuhrplan.

**BITTE STELLEN SIE DIE ABFALLTONNEN BIS SPÄTESTENS 06:00 UHR DES ABFUHRTAGES, AM STRASSENRAND MIT DEM AUFKLEBER NACH VORNE, ZUR ABFUHR BEREIT.**

In Verbindung mit Feiertagen oder aus sonstigen Gründen kann sich die Abfuhr verschieben. Bitte lassen Sie die Abfalltonnen stehen.

Sollte die Abfalltonne nicht abgeholt werden, wird um **umgehende** Kontaktaufnahme mit dem Gemeindeamt ersucht.

Füllen Sie im Winter keinen nassen Abfall ein!

Abfall friert ein und es könnte nur zu einer Teilentleerung der Abfalltonnen kommen.

**ÜBERFÜLLTE ABFALLTONNEN, DEREN DECKEL NICHT MEHR GESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, WERDEN NICHT ENTLEERT!**

Auch das Abfallunternehmen ersucht, die Straßen von herunterhängenden Ästen von Sträuchern und Bäumen freizuhalten! Dies betrifft sowohl die Breite als auch die Höhe der Straße.

Bitte achten Sie darauf, dass die Mülltonnen nicht von parkenden Autos verstellt sind und dass ein Zufahren ungehindert möglich ist.

Sollten Sie ausnahmsweise mehr Müll haben, können Sie einen Abfallsack im Marktgemeindeamt käuflich erwerben.

## Kostenloser Smartphone-App der OÖ Umwelt Profis

**VERGESSEN SIE NIE WIEDER DIE ABFALLTONNEN RAUSZUSTELLEN.**

Das und vieles mehr macht die neue App der OÖ Umwelt Profis seit 2016 möglich – regional zugeschnitten auf die Bedürfnisse in den jeweiligen Bezirken.

Phänomenal funktional!



Die App der OÖ Umwelt Profis liefert nützliche Informationen zum Thema Abfall.

Nach erstmaliger Einstellung Ihrer Adresse erscheint ein detaillierter Abholkalender.

Dabei können Sie selbst entscheiden, ob und an welche **Abfuhrtermine** Sie **wann erinnert** werden möchten.

Doch überzeugen Sie sich einfach selbst – seit Jänner 2016 in Ihrem App-Store (für Android und iOS).

## Sprechtage bei den Pensionsversicherungsanstalten



In Grieskirchen findet – je nach aktuellem Bedarf – ein Sprechtag statt.

Für eine Terminvereinbarung wählen Sie bitte die Serviceline (05) 0303 36170.



Seit 1. Jänner 2020 erhalten alle Gewerbetreibenden, Bauern und Neuen Selbständigen mit der Sozialversicherung der Selbständigen (SVS) soziale Sicherheit aus einer Hand, ein Plus an Gesundheits- und Vorsorge-Leistungen, moderne digitale Services und ein noch umfangreicheres Beratungsangebot. Dazu gehören natürlich auch wie bisher die wohnortnahen Beratungstage.

Die Sprechstage bei der SVS finden in der Wirtschaftskammer Grieskirchen (Manglburg 20) an folgenden Tagen statt:

Mi 10.01. | Mi 07.02. | Mi 13.03. | Mi 10.04. | Mi 15.05. | Mi 12.06.  
Mi 10.07. | Mi 14.08. | Mi 11.09. | Mi 09.10. | Mi 13.11. | Mi 11.12.

Wir möchten darauf hinweisen, dass die Inanspruchnahme einer persönlichen Beratung ausschließlich nach vorheriger Terminvereinbarung unter [svs.at/termine](https://svs.at/termine) (oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 050 808 808) erfolgen sollte!

Außerdem verweisen wir auf die digitalen Services unter [svsGO!](https://svsGO!) Diese stehen rund um die Uhr, ohne Termin und ohne Wartezeit zur Verfügung.

# Apotheken-Notdienste

Apotheken-Notdienste für die Apotheken in:

**Andorf, Bad Schallerbach, Gallspach, Grieskirchen, Haag/H., Neumarkt/H.,  
Peuerbach, Raab, Schlüßberg und Waizenkirchen**

<b>HEILBORN-APOTHEKE</b> Badstraße 12, 4701 Bad Schallerbach Tel.-Nr. (07249) 480 31	<b>APOTHEKE RIZY</b> Handlungspark 7, 4707 Schlüßberg Tel.-Nr. (07248) 617 07	<b>KREUZ-APOTHEKE</b> Hauptstraße 16/1, 4722 Peuerbach Tel.-Nr. (07276) 23 36
<b>APOTHEKE ‚Zum Engel‘</b> Marktplatz 21, 4680 Haag Tel.-Nr. (07732) 33 55	<b>ST. MICHAEL-APOTHEKE</b> Hauptstraße 20, 4770 Andorf Tel.-Nr. (07766) 20 20	<b>MARIEN-APOTHEKE</b> Marktplatz 27, 4720 Neumarkt/H. Tel.-Nr. (07733) 72 06
<b>LEBENS-APOTHEKE RAAB</b> Hauptstraße 22, 4760 Raab Tel.-Nr. (07762) 23 10	<b>APOTHEKE ‚Zum Hl. Valentin‘</b> Valentin-Zeileis-Straße 25, 4713 Gallspach Tel.-Nr. (07248) 626 04	<b>APOTHEKE ‚Zum guten Hirten‘</b> Marktplatz 15, 4730 Waizenkirchen Tel.-Nr. (07277) 22 17
<b>DREIFALTIGKEITS-APOTHEKE</b> Stadtplatz 28, 4710 Grieskirchen Tel.-Nr. (07248) 626 61		

Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni
1 M WA	1 D NE	1 F GR	1 M SC	1 M PE	1 S WA
2 D PE	2 F WA	2 S GA/AN	2 D GR	2 D BS	2 S PE
3 M BS	3 S PE	3 S HA/RA	3 M GA/AN	3 F SC	3 M BS
4 D SC	4 S BS	4 M NE	4 D HA/RA	4 S GR	4 D SC
5 F GR	5 M SC	5 D WA	5 F NE	5 S GA/AN	5 M GR
6 S GA/AN	6 D GR	6 M PE	6 S WA	6 M HA/RA	6 D GA/AN
7 S HA/RA	7 M GA/AN	7 D BS	7 S PE	7 D NE	7 F HA/RA
8 M NE	8 D HA/RA	8 F SC	8 M BS	8 M WA	8 S NE
9 D WA	9 F NE	9 S GR	9 D SC	9 D PE	9 S WA
10 M PE	10 S WA	10 S GA/AN	10 M GR	10 F BS	10 M PE
11 D BS	11 S PE	11 M HA/RA	11 D GA/AN	11 S SC	11 D BS
12 F SC	12 M BS	12 D NE	12 F HA/RA	12 S GR	12 M SC
13 S GR	13 D SC	13 M WA	13 S NE	13 M GA/AN	13 D GR
14 S GA/AN	14 M GR	14 D PE	14 S WA	14 D HA/RA	14 F GA/AN
15 M HA/RA	15 D GA/AN	15 F BS	15 M PE	15 M NE	15 S HA/RA
16 D NE	16 F HA/RA	16 S SC	16 D BS	16 D WA	16 S NE
17 M WA	17 S NE	17 S GR	17 M SC	17 F PE	17 M WA
18 D PE	18 S WA	18 M GA/AN	18 D GR	18 S BS	18 D PE
19 F BS	19 M PE	19 D HA/RA	19 F GA/AN	19 S SC	19 M BS
20 S SC	20 D BS	20 M NE	20 S HA/RA	20 M GR	20 D SC
21 S GR	21 M SC	21 D WA	21 S NE	21 D GA/AN	21 F GR
22 M GA/AN	22 D GR	22 F PE	22 M WA	22 M HA/RA	22 S GA/AN
23 D HA/RA	23 F GA/AN	23 S BS	23 D PE	23 D NE	23 S HA/RA
24 M NE	24 S HA/RA	24 S SC	24 M BS	24 F WA	24 M NE
25 D WA	25 S NE	25 M GR	25 D SC	25 S PE	25 D WA
26 F PE	26 M WA	26 D GA/AN	26 F GR	26 S BS	26 M PE
27 S BS	27 D PE	27 M HA/RA	27 S GA/AN	27 M SC	27 D BS
28 S SC	28 M BS	28 D NE	28 S HA/RA	28 D GR	28 F SC
29 M GR	29 D SC	29 F WA	29 M NE	29 M GA/AN	29 S GR
30 D GA/AN		30 S PE	30 D WA	30 D HA/RA	30 S GA/AN
31 M HA/RA		31 S BS		31 F NE	



Änderungen der Apotheken-Notdienste sind jederzeit möglich.

Daher sollte in dringenden Fällen der

**Apotheken Ruf 1455**

in Anspruch genommen werden.

Unter der Rufnummer 1455 erhalten Sie zum Ortstarif rasch und unbürokratisch Auskunft über die nächstgelegene dienstbereite Apotheke - auf Wunsch sogar mit Wegbeschreibung.

Der Apothekenruf ist rund um die Uhr, 24 Stunden, 365 Tage lang erreichbar.

SC	Schlüßberg
GR	Grieskirchen
GA/AN	Gallspach / Andorf
HA/RA	Haag / Raab
NE	Neumarkt
WA	Waizenkirchen
PE	Peuerbach
BS	Bad Schallerbach

## Apotheken App

Alle dienstbereiten Apotheken finden Sie auch über die Apotheken App bzw. auf:

[www.apothekerkammer.at](http://www.apothekerkammer.at)

# FF Taufkirchen

## BRANDDIENST - LEISTUNGSABZEICHEN

Nach einer intensiven Trainings- und Vorbereitungszeit stellten sich am Samstag, **21. Oktober 2023**, 7 Mann der Feuerwehr Taufkirchen dem Branddienst – Leistungsabzeichen der Stufe Bronze.

Beim Branddienst-Leistungsabzeichen müssen Einsatzszenarien, dazu zählen **Flüssigkeitsbrände**, **Heckenbrände** und **Zimmerbrände** abgewickelt werden. Der gesamte Ablauf dieser sehr realitätsnahen Prüfung wird durch ein Bewerberteam überwacht und bewertet.

Jedes Szenario muss in einem vorgegebenen Zeitfenster absolviert werden. Die, sofern festgestellten Fehler, wirken sich natürlich negativ auf die Gesamtbewertung aus. Zusätzlich zur Abwicklung dieser Einsatzszenarien müssen sämtliche Geräte im Fahrzeug, bei geschlossener Fahrzeugtür, auf eine Handbreite genau gezeigt werden können.

**Wir gratulieren der Mannschaft zur bravourös bestandenen Leistungsprüfung!**

## GRENZLANDMEISTERSCHAFT IN TRAUN

Die Bewerbungsgruppe Taufkirchen nahm an der Grenzlandmeisterschaft in Traun teil!

Die Grenzlandmeisterschaften sind ein Zusammenschluss der Feuerwehrverbände aus Rheinland-Pfalz, Saarland, Elsass und Luxemburg.

Das Besondere der Meisterschaften ist die Möglichkeit der Absolvierung aller Leistungsabzeichen und Leistungssparagen der vorgenannten Verbände.

Die Bewerbungsgruppe Taufkirchen stellte sich den strengen Blicken der jeweiligen Bewerternationen und konnte somit die Leistungsabzeichen Rheinland-Pfalz, Saarland, Elsass und Luxemburg der Stufe Bronze erfolgreich absolvieren!

**Herzliche Gratulation der Mannschaft!**



# Veranstaltung für Neueinsteiger in die Imkerei

DER IMKERVEREIN HOFKIRCHEN/TR., TAUFKIRCHEN/TR., ST. GEORGEN LÄDT NEUEINSTEIGER/INNEN UND ALLE, DIE ÜBERLEGEN MIT DER IMKEREI ANZUFANGEN, HERZLICH ZU EINER **INFO-VERANSTALTUNG** EIN.

Am **Mittwoch, den 17. Jänner 2024** informieren wir ab 19:00 Uhr im Foyer der Gemeinde Taufkirchen unverbindlich und kostenlos über das Imkern im Jahresverlauf, mögliche Anschaffungen, präsentieren Gerätschaften und stehen natürlich für Fragen zur Verfügung.

**WIR FREUEN UNS DABEI AUF INTERESSIERTE GESICHTER!**

Zum Jahresabschluss möchten wir uns bei treuen Honigkundschaften bedanken.

Sie sind es, die einen Beitrag für die heimische Produktion leisten und damit eine wertschätzende Geste für unser schönes Hobby zeigen!

**Herzlichen Dank dafür!**

Das letzte Jahr brachte in unserer Region eine durchschnittliche Honigernte, die Vorräte unserer Imker/innen sollten also noch nicht geleert sein.

Wer sich für die kalte Jahreszeit mit unserem süßen Gold eindecken möchte, nehme bitte einfach Kontakt mit einem/r Imker/in des Vertrauens auf!

**Wir, die Imker des Imkervereines**

**Hofkirchen / Taufkirchen / St. Georgen,  
wünschen eine schöne (Vor)Weihnachtszeit und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!**

- Johann Weidenholzer (Obmann, 0664/5436247)
- Lukas Schlosser (Obmann-Stellvertreter, 0660/2561981)
- Franz Eibelhuber (Gesundheitswart, 0650/2851666)
- Marianne Ilk (Schriftführerin, 0664/4407017)
- Manuel Kornfeldner (Kassier, 0660/5482333)



## MEDIENDIENST DER CARITAS OBERÖSTERREICH

Caritas bietet kostenlose Energiespar-Beratung und Gerätetausch



DER KLIMA- UND ENERGIEFONDS FÖRDERT MIT MITTELN AUS DEM KLIMAMINISTERIUM DEN AUSTAUSCH VON ENERGIEINTENSIVEN ELEKTROGERÄTEN UND EINE ENERGIESPARBERATUNG IM HAUSHALT.

Die Anträge dafür werden über die Caritas OÖ abgewickelt.

Die kostenlose Unterstützung steht allen Personen mit Hauptwohnsitz in Oberösterreich offen, die eine der folgenden Voraussetzungen erfüllen:

- GIS-Gebührenbefreiung
- Wohnbeihilfe
- Sozialhilfe oder Ausgleichszulage
- Heizkostenzuschuss vom Land OÖ

So funktioniert's:

1. Anmeldung bei der Caritas-Sozialberatungsstelle unter [www.caritas-ooe.at/energie](http://www.caritas-ooe.at/energie), [energiesparen@caritas-ooe.at](mailto:energiesparen@caritas-ooe.at) oder Tel.-Nr. (0676) 8776 8047
2. Erstberatung und Überprüfung der Anspruchsberechtigung
3. Termin für die Energiesparberatung vereinbaren
4. Die Beratung ist der individuellen Situation im Haushalt angepasst und umfasst u.a. Lüften, Warmwasserverbrauch, Verstehen der eigenen Abrechnungen, Vermeidung von Schimmel und Reduktion des Stromverbrauchs.

Bei der Energiesparberatung werden auch die Elektrogeräte im Haushalt überprüft und bei Bedarf werden kaputte oder alte Geräte mit hohem Stromverbrauch ausgetauscht. Getauscht werden können Kühl-/Tiefkühlschränke, Kühl-Gefrier-Kombinationen, Geschirrspüler, Waschmaschinen, E-Herde und Backöfen.

Die Energiespar-Beratung wird von speziell geschulten Caritas-Mitarbeiter\*innen durchgeführt.



## Online Frauenberatung OÖ

Die Online Frauenberatung OÖ bietet Beratung und Information bei Fragen zu Beruf, Beziehung, Schwangerschaft, Alleinerziehend, Gewaltthemen und Anliegen aller Art für Frauen und Mädchen.

Ein Netzwerk von Beratungsstellen aus ganz OÖ kümmert sich online, kostenlos, anonym, vertraulich und datensicher um Ihre Anliegen.

Einfach Kontakt aufnehmen unter:

[www.frauenberatung-ooe.at](http://www.frauenberatung-ooe.at)

Ein Team von psychosozialen BeraterInnen, ExpertInnen und JuristInnen steht online zur Verfügung.

Neben der E-Mail-Beratung sind auch Einzeltermine und Gruppenangebote buchbar, um innerhalb eines festgelegten Zeitfensters mit der Beraterin per Live-Chat (Video, Textchat) zu kommunizieren. Die erste Anfrage wird wochentags innerhalb von 48 Stunden beantwortet.

## Schulveranstaltungshilfe

**GEFÖRDERT WERDEN ELTERN MIT SCHULPFLICHTIGEN KINDERN IN ALLGEMEINBILDENDEN PFLICHTSCHULEN, PRIVATSCHULEN MIT ÖFFENTLICHKEITSRECHT UND LANDWIRTSCHAFTLICHEN FACHSCHULEN.**

### WER WIRD GEFÖRDERT?

Eltern, wenn mindestens ein Kind im Laufe des Schuljahres an einer 4-tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat oder mehrere Kinder an mehrtägigen Schulveranstaltungen teilgenommen haben.

### WAS WIRD GEFÖRDERT?

Die Teilnahme an einer 4-tägigen Schulveranstaltung für ein Kind oder an mehrtägigen Schulveranstaltungen für mehrere Kinder.

### WIE WIRD GEFÖRDERT?

Zwischen 60 Euro für 2-tägige und 150 Euro für 5-tägige Schulveranstaltungen.

### WELCHE VORAUSSETZUNGEN MÜSSEN ERFÜLLT SEIN?

- Bestimmte Einkommensgrenzen (berechnet nach dem gewichteten Pro-Kopf-Einkommen auf Basis des geltenden Sockelbetrages) dürfen nicht überschritten werden.
- Wohnsitz in Oberösterreich

### ABWICKLUNG / ANTRAGSTELLUNG

Sollte ein Kind in einem Schuljahr mehrere Schulveranstaltungen absolviert haben, wird empfohlen, den Zuschuss für den längeren dieser Aufenthalte zu beantragen.

Der Antrag ist mittels (Online-)Formular an das Familienreferat des Landes Oberösterreich zu richten.

Nähere Informationen finden Sie unter:

[www.land-oberoesterreich.gv.at](http://www.land-oberoesterreich.gv.at)



LAND  
OBERÖSTERREICH

## Kultursaal - Jahresrückblick



In unserem Kultursaal sind im heurigen Jahr 91 Veranstaltungen durchgeführt worden.

In der Liste der Voranmeldungen für 2024 sind bereits 37 Veranstaltungen gebucht. Viele dieser Veranstaltungen sind auch im Veranstaltungskalender vorangekündigt.



Neuerlich ein Zeichen, dass die Räumlichkeiten im Gemeindezentrum von den BürgerInnen in der Gemeinde und auch von außerhalb gut angenommen werden.

Das Gemeindeleben wird durch die vielfältigen Veranstaltungen, wie z.B. Kurse, Konzerte, Ausstellungen, Vorträge, Feste etc. bereichert.

Auch für private Feierlichkeiten stehen die Räumlichkeiten des Kultursaaes und des Foyers zur Verfügung.

WENN WIR IHR INTERESSE GEWECKT HABEN, INFORMIEREN SIE SICH IM MARKTGEMEINDEAMT ÜBER WEITERE DETAILS.



## Beendigung der Hundehaltung

Der Hundehalter hat gemäß § 2 Abs. 4 Oö. Hundehaltegesetz die

**BEENDIGUNG DES HALTENS EINES HUNDES UNTER ANGABE DES ENDIGUNGSGRUNDES UND UNTER BEKANNTGABE EINES ALLFÄLLIGEN NEUEN HUNDEHALTERS INNERHALB VON EINER WOCHE**

der Gemeinde zu melden.

.....  
*Die Hundeabgabe für das laufende Kalenderjahr ist jährlich bis zum 31. März vorzuschreiben.*



Die Abgabe ist für jeden Hund im vollen Jahresbetrag zu entrichten.

Dies gilt auch dann, wenn die Haltereigenschaft nicht das ganze Haushaltsjahr über besteht.

Sollte die Beendigung der Hundehaltung im Haushaltsjahr 2023 eingetreten sein, wird ersucht, diese bis spätestens 31. Dezember 2023 der Marktgemeinde bekanntzugeben.

## Aus dem Fundamt



03.11.2023 - Funcourt

schwarzer Sweater Pullover

03.11.2023 - Funcourt

schwarzes Tuch

06.11.2023 - Durchgang Gemeindezentrum

schwarzer Kinderscooter

Fundgegenstände finden Sie aktuell auf der Homepage

**[www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at)**

unter Aktuelles / Fundgegenstände.

## GUT GELAUNT UND FIT DURCH DEN TAG!

EIN NEUER ARBEITSTAG BEGINNT!

WIEDER STELLT SICH DIE FRAGE NACH DER RICHTIGEN ERNÄHRUNG, UM GEISTIG FIT UND NERVENSTARK ZU BLEIBEN. "BRAIN FOOD" - GEHIRNNAHRUNG - IST HIER DER SCHLÜSSEL, WORUNTER MAN ESSEN UND TRINKEN VERSTEHT, WELCHES DIE KONZENTRATIONS-, DENK- UND GEDÄCHTNISLEISTUNG STEIGERT UND UNS VOR MÜDIGKEIT BEWAHRT.

### GEISTESBLITZ UND NERVENSTÄRKE

Kohlenhydrate sind der Supertreibstoff für Gehirn und Nerven. Sie versorgen uns kontinuierlich mit Energie. Abhängig vom Bewegungsausmaß sollten täglich 3 – 5 Portionen Vollkornprodukte (z.B. Hafer-, Dinkelflocken, Vollkornbrot, -reis, -nudeln) aber auch Obst und Gemüse Teil der Mahlzeiten sein. Sie sind die Basis für einen guten Start in den Tag (z.B. als „Powermüsli“) und der „Gesunden Jause“.

### FISCH MACHT MÜDE MENSCHEN MUNTER

Hochwertige Fettsäuren sind ein wesentlicher Baustein unseres Gehirns und beeinflussen die Funktion unserer Nervenzellen. Nüsse (z.B. Walnüsse), Leinsamen/-öl, Rapsöl und Fische enthalten hochwertige Omega-3-Fettsäuren bzw. wertvolles Eiweiß und sollten deshalb am Speiseplan nicht fehlen.

### LEBENSELIXIER WASSER

Unser Gehirn besteht zu rund 80 % aus Wasser, deshalb ist eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr (mind. 1,5 Liter/Tag) besonders wichtig. Bereits ein geringer Flüssigkeitsverlust vermindert die geistige Leistungsfähigkeit und kann in Kopfschmerzen, Müdigkeit und Konzentrationsschwäche münden.

### EIN VOLLER BAUCH STUDIERT NICHT GERN

Wer zu viel isst, fühlt sich nachher schlapp. Der Verdauungstrakt bindet Blut und Nährstoffe, dem Gehirn werden diese zeitgleich entzogen. Mehrere kleine Mahlzeiten täglich hingegen halten leistungsstark und frisch.

Schnelle Energiespender wie Traubenzucker und andere Zuckerquellen wie Süßigkeiten, Limonaden oder Weißmehlprodukte versorgen uns nur kurzfristig mit Kohlenhydraten.

Als „Turbo-Snack“ zwischendurch sind Studentenfutter mit ungesalzenen Nüssen, Trockenfrüchte, Müsli oder Naturjoghurt mit Obst die bessere Wahl.

### POWERMÜSLI



- 4 – 8 EL Getreideflocken
- 200 – 250 g Joghurt (1 % F.i.T)
- 200 g Obst (Beeren, Bananen, Äpfel, ...)
- 1 EL Nüsse

Quelle: Abteilung Gesundheit beim Amt der Oö. Landesregierung

## REZEPTTIPP

### LAMMKARREE IM KRÄUTERMANTEL

#### ZUTATEN:

- 1 Lammkarree ohne Knochen (ca. 800 g)
- 2 EL Olivenöl
- Salz, Pfeffer
- Thymian, Rosmarin, Estragonsenf
- Kräutermantel:
- 1/8 l Milch
- 1 Kornspitz
- 1 Dotter
- 1-2 EL Kräuter (Estragon, Thymian, Minze, Petersilie)
- Salz, Pfeffer weiß, Knoblauch

#### ZUBEREITUNG:

Lammkarree kräftig würzen, beidseitig in etwas Olivenöl anbraten und im vorgeheizten Rohr bei 220°C 30 min garen. Karree öfter begießen und einmal wenden.



Gegartes Karree herausnehmen, den Bratenrückstand mit etwas Wasser oder Suppe aufgießen und einkochen lassen.

Für die Kruste den Kornspitz in gewässerter Milch einweichen, gut ausdrücken evtl. passieren und mit den übrigen Zutaten gut vermengen. Einen langen rechteckigen Fladen formen.

Karree dünn mit Senf bestreichen und den Kräutermantel draufpressen und im Rohr bei Oberhitze kurz knusprig gratinieren.

Tranchieren und mit den Beilagen und dem Saft servieren.

Quelle: Foto: Land OÖ, Abt. Gesundheit

## Ausbildung, Schulabschluss, Auszeichnungen etc.

- Die 7-jährige Nora **RÖSSLER** konnte bei der Streicherolympiade in der Kategorie Dorisch eine Goldmedaille auf ihrer Violine erzielen.

In diesem Zusammenhang darf neuerlich darauf aufmerksam gemacht werden, dass die Gemeinde von geleisteten Prüfungen udgl. keine Kenntnisse erlangt. Jeder wird höflich eingeladen, diese dem Gemeindeamt mitzuteilen.

**Die Gemeinde gratuliert recht herzlich.**



## Mitteilungen

### Union Taufkirchen - Sektion Schi und Turnen



- TAGESSCHIFAHRT AM MITTWOCH, 27. DEZEMBER 2023**

Der Hauser Kaibling in Haus im Ennstal ist auch heuer wieder das Ziel der Tagesschifahrt. Die 4-Berge Schischaukel Hauser Kaibling-Hochwurzten-Reiteralm bietet nahezu unbegrenztes Schivergnügen.

- KINDERSCHIKURS VON SAMSTAG, 17. FEBRUAR BIS MONTAG, 19. FEBRUAR 2024 AUF DER POSTALM**

Vom Pflug zum perfekten Schwung in nur 3 Tagen - so lautet das Motto des Kinderschikurses auf der Postalm. Die engagierten Schilehrer bringen in diesem Zeitraum etwa 95% der Anfänger von den ersten zaghaften Schritten auf Schiern und am "Zauberteppich" zum Schleplift und Pflugbogen. Auch den schitechnisch fortgeschrittenen Kindern wird eine Weiterentwicklung ihres Könnens garantiert.

- FAMILIENSCHITAG AM SAMSTAG, 24. FEBRUAR 2024** (Schigebiet ist noch nicht festgelegt)

**Alle Anmeldungen sind ONLINE unter  
[www.schiklub-taufkirchen.at](http://www.schiklub-taufkirchen.at) vorzunehmen.**

\*\*\*\*\*

### Schachverein Taufkirchen/Tr.

Bei der Vereinsmeisterschaft am 24.09.2023 wurden folgende Plätze erspielt:

#### Stand nach Runde 5

Platz	Spieler	Punkte	BH	vBH
1	Standhartinger Günther	3,5	12,5	63,5
2	Hözl Franz	3,0	14,0	61,5
3	Ebner Johann	3,0	12,5	62,5
4	Baumgartner Gerhard	3,0	11,5	64,0
5	Röbl Alfred	2,5	12,5	62,5
6	Nimmervoll Ernst	2,0	12,5	62,5
7	Loidl Gerhard	2,0	12,0	62,5
8	Steinger Rudolf	1,0	12,5	61,0



## Yoga für mehr Beweglichkeit & Wohlbefinden



**FÜR ALLE STUFEN GEEIGNET!**

jeden Montag von 08:00-08:45 Uhr und Freitag von 19:30-20:30 Uhr

Preis: EUR 12,00 pro Einheit

**Einstieg jederzeit möglich!**

Bitte um Voranmeldung bei Theresa Schaur unter der Tel.-Nr. (0680) 111 14 10.

\*\*\*\*\*

## FF Unterstetten - Punschstand



Die FF Unterstetten lädt am Samstag, den **16.12.2023** zum Punschstand mit Weihnachtsausstellung ab 14:30 Uhr beim Feuerwehrhaus in Unterstetten herzlich ein.

Die FF Unterstetten freut sich auf euer Kommen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

\*\*\*\*\*

## Auer Landesproduktenhandel - Stellenausschreibung



Die Firma Auer in Hehenberg sucht zur Verstärkung des Teams eine/n

- **LAGERMITARBEITER/IN - ALLROUNDER/IN UND SPEZIALIST/IN FÜR GETREIDEANNAHME**

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage unter: [www.auer-hehenberg.at](http://www.auer-hehenberg.at)

\*\*\*\*\*

## Zeit- und Talentetausch zwischen Menschen und Unternehmen



Wir sind eine Gruppe, die sich einmal im Monat zusammensetzt zum Austausch von Naturalien, Ideen und Hilfsangeboten für ein besseres Miteinander. Jeder Mensch hat Fähigkeiten und Fertigkeiten mit denen er anderen helfen kann. So können alle aktiv zu einer besseren Welt beitragen.

Wir treffen uns am **Montag, 18. Dezember 2023** um **19:00 Uhr** in der Pizzeria TROPEA, Marktplatz 13, 4720 Neumarkt

\*\*\*\*\*

## Leitz GmbH & Co. KG- Lehrstellenausschreibung



- **LEHRE ZUM/R MASCHINENBAUTECHNIKER/IN**

Nähere Informationen finden Sie auf der Homepage unter: [www.leitz-lehre.at](http://www.leitz-lehre.at)

\*\*\*\*\*

## Gemeindeamt Steegen - Stellenausschreibung



**MITARBEITER/IN IM BÜRGERSERVICE,  
ALLGEMEINE VERWALTUNG UND MITHILFE IM BAUAMT**

Den Ausschreibungstext finden Sie auf der Homepage unter: [www.steegen.at](http://www.steegen.at)

## Fahrpläne der ÖBB und des Verkehrsverbundes



Mit Sonntag, den **10.12.2023** werden die Fahrpläne im öffentlichen Verkehr umgestellt, um eine optimale Anbindung ans überregionale Schienennetz zu gewährleisten.

**Fahrplanfolder der Regionalbuslinien** erhalten Sie in Kürze bei der Marktgemeinde.

Die roten **ÖBB-Taschenfahrpläne** (Zugfahrpläne) erhalten Sie direkt bei den ÖBB und werden in Kürze auch am Marktgemein-deamt erhältlich sein.

Fahrpläne der WESTbahn können auf [www.westbahn.at](http://www.westbahn.at) angesehen und downgeloadet werden.

Am einfachsten sind Informationen über die [OÖVV Fahrplanauskunft](#) erhältlich. Hier sind die aktuellen Fahrpläne bereits online. Die OÖVV Fahrplanauskunft steht auch fürs Smartphone zur Verfügung und sie hat interessante Zusatzfeatures. Durch die Verbindung mit der Verkehrsauskunft Österreich, kurz VAO, werden auch Mobilitätsalternativen samt Umweltaspekten aufgelistet. Die APP kann mit verschiedenen Funktionen an die individuellen Bedürfnisse angepasst werden. Die **OÖVV INFO APP** für Android und iOS ist kostenlos in den jeweiligen APP-Stores erhältlich und kann mit verschiedenen Funktionen an die individuellen Bedürfnisse angepasst werden.

Des Weiteren informieren natürlich die Mitarbeiter im OÖVV Kundencenter unter 0732/ 66 10 10 66, [kundencenter@oeev.at](mailto:kundencenter@oeev.at) und in den OÖVV Verkehrsunternehmen sowie die Aushänge an den Haltestellen über Fahrplanänderungen.

## Aus dem Meldeamt



### BEVÖLKERUNGSSTAND DEZEMBER 2023

Österreich	2.007
Bosnien und Herzegowina	3
Bulgarien	5
Deutschland	42
Gambia	1
Italien	1
Kanada	1
Kasachstan	1
Kroatien	2
Kosovo	1
Mazedonien	2
Nigeria	1

Polen	15
Rumänien	24
Serbien	2
Slowakei	13
Slowenien	6
Spanien	1
Thailand	3
Tschechien	1
Türkei	6
Ukraine	1
Ungarn	31
Vietnam	1

Anzahl der Personen mit 2 Staatsbürgerschaften: 20

	Gesamt	männlich	weiblich	Inländer	Nicht-Österreicher
Gesamtwohnsitze	2.160	1.052	1.108	2.014	146
Hauptwohnsitz	1.964	983	981	1.861	103
Weiterer Wohnsitz	196	69	127	153	43
Geburten 2023	13	7	6	12	1
Todesfälle 2023	9	7	2	9	0
Eheschließungen 2023	16			14	2
Zuzüge Hauptwohnsitz 2023	88	46	42	52	36
Zuzüge Weiterer Wohnsitz 2023	32	12	20	4	28
Umzüge Hauptwohnsitz 2023	24	15	9	23	1
Wegzüge Hauptwohnsitz 2023	91	39	52	63	28
Wegzüge Weiterer Wohnsitz 2023	23	7	16	4	19

## Geburten



**SEBASTIAN**

als Sohn von Birgit und Hannes **OSTERKORN**



**SOPHIE**

als Tochter von Martina **GABAUER** und Thomas **EIBELHUBER**



**FERDINAND**

als Sohn von Michaela **KLIEMSTEIN** und Sebastian **KOGLER**



**LUIS**

als Sohn von Sandra **ÖLLINGER** und Peter **MOSER**

## Eheschließung



Viktoria **ZIEGLER** & Dominik **STUMPTNER**

## Goldene Hochzeit

Erich und Marianne **POLZINGER**



\*\*\*\*\*  
*Herzliche Glückwünsche*  
\*\*\*\*\*

## Geburtstagsjubilare



Johann **WAGNER**  
85 Jahre



Karoline **WILLINGSTORFER**  
80 Jahre

Renate **LISTBERGER**  
75 Jahre

Heinrich **TRINKFASS**  
75 Jahre

Maria **ZACH**  
75 Jahre



\*\*\*\*\*  
*Herzliche Glückwünsche*  
\*\*\*\*\*

## Sterbefälle



- |            |   |
|------------|---|
| 21.10.2023 | <b>SCHÖNBAUER</b> Maria, Dietensam, 93 Jahre                |
| 02.11.2023 | <b>KASTNER</b> Gerald, Taufkirchen, 39 Jahre                |
| 02.11.2023 | <b>STUMPTNER</b> Hermann, zul. wh. BAPH Gallspach, 91 Jahre |
| 23.11.2023 | <b>WEIDENHOLZER</b> Johann, Obertrattbach, 84 Jahre         |
| 24.11.2023 | <b>MAYRHUBER</b> Josef, zul. wh. BAPH Kallham, 85 Jahre     |

*Aufrichtige Anteilnahme!*

## Bestattung Neuwirth-Lugmayr

Die Adresse unseres Bestattungsunternehmens für etwaige Trauerfälle lautet:

Bestattung Neuwirth-Lugmayr  
Judith Lugmayr | Holzgassen 2 | 4623 Gunskirchen  
Tel.-Nr. (07246) 62 95

## Impressum

**Medieninhaber, Herausgeber und Redaktion:**  
Marktgemeinde 4715 Taufkirchen a.d.Tr. 105

**Druck:**  
digital image, Aspeth 31, 4720 Kallham

**Fotos:**  
Marktgemeinde Taufkirchen a.d.Tr., privat,  
Rest namentlich gekennzeichnet

Artikel von Vereinen und Organisationen geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Haftung für etwaige Verletzungen an Bildrechten im Abschnitt Vereinsmitteilungen wird ausdrücklich ausgeschlossen.

## Unsere Gemeinde

ONLINE

**E-Mail:** [gemeinde@taufkirchen-trattnach.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@taufkirchen-trattnach.ooe.gv.at)

**Internet:** [www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at)

**Tel.:** 07734 4010

**Fax:** 07734 2856





# DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

## SILVESTERKNALLEREI

Der Jahreswechsel naht und damit auch wieder die Zeit der Feuerwerkskörper. Unsachgemäßes Hantieren, Abfeuern unter Alkohol, die verantwortungslose Weitergabe von Feuerwerkskörpern an Kinder, fehlerhafte Feuerwerkskörper, Witterungseinflüsse, selbst produzierte Knallkörper, illegale Böller sowie Vandalismus mit Feuerwerkskörpern führen aber jährlich zu zahlreichen Unfällen mit Personen- und Sachschäden.



### Sicherheitshinweise unbedingt beachten:

- Feuerwerkskörper dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen, halten Sie sie auch von alkoholisierten Menschen fern
- Feuerwerks-, Knall- und Sprengkörper nicht selbst herstellen
- Diese grundsätzlich nur nach Gebrauchsanweisung und nur im Freien verwenden
- Witterungs- und Umgebungsbedingungen beachten (Windverhältnisse, nahe gelegene Gebäude, Brennbarkeit der Umgebung)
- Abschuss nur aus fest verankerten Röhren (niemals aus der Hand)
- Auch nicht vom Balkon zünden oder herunterwerfen
- Feuerwerkskörper nicht zusammenbündeln oder gemeinsam anzünden
- Zuseher sollten genügend Sicherheitsabstand einhalten
- Beachten Sie die Ruhezone vor Spitälern und Pflegeheimen

### Nach dem Anzünden:

- Sicherheitsabstand einnehmen
- Blindgänger frühestens nach zehn Minuten wieder angreifen und entsorgen, keine weiteren Zündversuche, nie daran basteln
- Besser: Mit Wasser übergießen, um eine unkontrollierte Nachzündung zu vermeiden
- Sollte es trotz aller Vorsichtsmaßnahmen doch zu einer Verletzung gekommen sein, kühlen Sie die Verbrennung mit kaltem Wasser oder Schnee, suchen Sie notfalls einen Arzt auf

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**Bedenken Sie: Verzicht ist besser als Vorsorge!**

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)





**GEBÜHREN  
INFO SERVICE**

## Der neue ORF-Beitrag: Was ist zu tun?



Für alle Haushalte, die bisher schon GIS gezahlt haben, wird es ab 1.1. günstiger

**Wien – Die Umstellung von den bisherigen Rundfunkgebühren auf den günstigeren ORF-Beitrag, der ab 1. Jänner 2024 für alle Hauptwohnsitz-Adressen zu zahlen ist, ist im vollen Gange. Die GIS informiert umfassend über die entsprechenden Änderungen: Für alle, die bereits bei der GIS eine Teilnehmernummer haben, besteht dabei kein Handlungsbedarf. Ihre Daten inkl. Zahlungsvereinbarung werden automatisch in das neue System übernommen. Auch bestehende Befreiungen bleiben aufrecht. Wer jedoch bislang keine Rundfunkgebühr bezahlt hat, muss sich aktiv mit seiner Hauptwohnsitz-Adresse am einfachsten unter [orf.beitrag.at](http://orf.beitrag.at) registrieren. Dabei ist pro Hauptwohnsitz eine volljährige Person zu melden. Geschieht dies nicht, so wird einer Person an dieser Adresse eine Vorschreibung über die Jahresgebühr geschickt. Anschließend besteht noch die Möglichkeit auf SEPA-Lastschrift (Einzahlungsauftrag) und auch auf Teilzahlung umzusteigen. Bis Ende des Jahres erhalten Kundinnen und Kunden noch Schreiben von der GIS, ab Jänner 2024 von der OBS (ORF-Beitrags Service GmbH).**

Mit dem ORF-Gesetz beteiligt sich jede Hauptwohnsitz-Adresse ab 1. Jänner 2024 solidarisch an der Finanzierung des ORF, unabhängig davon, wie viele und welche Geräte betrieben werden und wie viele Personen dort leben. Nach dem Grundgedanken „Der ORF gehört allen“ zahlt je eine volljährige Person pro Hauptwohnsitz-Adresse einen fixen ORF-Beitrag, der 15,30 Euro pro Monat entspricht, plus etwaige Landesabgabe. Das ist somit günstiger, als jener Betrag, den Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Fernseher inklusive Radio bisher bezahlt haben. Ab Jänner 2024 neu: Für Nebenwohnsitze ist kein ORF-Beitrag zu entrichten.

### **Handlungsbedarf für noch nicht angemeldete Bürgerinnen und Bürger an einem Hauptwohnsitz**

War die Rundfunkgebühr bisher an den Besitz eines Empfangsgerätes gebunden, so ist für den ORF-Beitrag nun der Hauptwohnsitz ausschlaggebend. Somit gibt es Menschen, die ab 1. Jänner 2024 zahlungspflichtig sind, jedoch noch keine Teilnehmernummer bei der GIS haben. Diese Bürgerinnen und Bürger müssen für ihren Hauptwohnsitz eine Person registrieren. Das geht direkt auf [orf.beitrag.at](http://orf.beitrag.at). „Im Zuge der Registrierung kann man auch auf eine bequeme Zahlung mit SEPA-Lastschrift umsteigen, wie es der Großteil unserer Kundinnen und Kunden macht. Das ermöglicht, den Gesamt-Beitrag auf das ganze Jahr aufzuteilen; entweder zweimal im Jahr für jeweils sechs Monate oder sechsmal im Jahr für jeweils zwei Monate. Außerdem kann man, sobald man registriert ist, eine Befreiung beantragen, wenn man die entsprechenden Voraussetzungen erfüllt“, sagt Alexander Hirschbeck, Geschäftsführer der GIS. Wenn sich an einer Hauptwohnsitz-Adresse niemand aktiv meldet, so wird ein Zahlschein über die Jahresgebühr 2024 zugeschickt. Auch nach Erhalt des Zahlscheins kann man noch auf SEPA-Lastschrift (mit der Option auf Teilzahlung) umsteigen oder eine Befreiung beantragen. Personen, die bereits ein Beitragskonto bei der GIS haben, werden automatisch als beitragszahlende Person mitsamt ihrer bisherigen Zahlungsart in die OBS übernommen. Für sie besteht daher kein Handlungsbedarf.

### **Befreiungen sind weiterhin möglich – bestehende Befreiungen bleiben aufrecht**

Wie schon bisher, so können auch weiterhin bestimmte Personen einen Antrag stellen, damit sie vom ORF-Beitrag sowie der Landesabgabe befreit werden. Einen Überblick, ob die Voraussetzungen für eine Befreiung oder Zuschussleistung erfüllt sind, gibt der Online-Befreiungsrechner, erreichbar unter [orf.beitrag.at](http://orf.beitrag.at). „Wer bereits jetzt von den Rundfunkgebühren befreit ist, muss nicht aktiv werden. Die Befreiung wird automatisch übernommen“, betont Hirschbeck.

### **Aus GIS wird OBS**

Die GIS Gebühren Info Service GmbH wird als Folge des ORF-Gesetzes in die ORF-Beitrags Service GmbH (kurz: OBS – ORF Beitrags Service) überführt. „Somit wird auch das gut eingeführte gelbe GIS-Logo verschwinden und durch das neue rot-weiß-rote OBS-Logo ersetzt. Diese Transformation stellen wir jetzt schon insofern dar, als dass wir das GIS-Logo in Grautönen neben dem OBS-Logo auf diversen Kanälen abbilden und so einen langsamen Übergang gestalten“, sagt Hirschbeck.

### **RÜCKFRAGEHINWEIS:**

[presse@gis.at](mailto:presse@gis.at)



**im Bauhofgelände**  
von 8:30 bis 11:00 Uhr  
jeden 3. Samstag im Monat

**Samstag, 16. Dezember 2023**

hochwertige Produkte von regionalen Erzeugern

**Biohof Ecker, Heiligenberg**

Ziegenmilchprodukte, Verkostung verschied.  
Ziegenkäsespezialitäten 0676 922 69 30

**Maria Fleischberger, Obertrattnach**

selbstgemachte Seifen

**Dornhof Familie Gruber, Hofkirchen/Tr.**

verschiedene Teesorten und warmer Tee



**Fam. Heftberger, Gaspoltshofen**

weihnachtliche Basteleien und Arrangements  
Kürbiskerne und -öl

**Humer Johann, Winkl**

Eier und Nudeln

**HOF Fisch - Rott Christoph, Pötting**

Welsfilet roh und geräuchert



**FF. Keneding - Feuerwehrjugend**

Keksteller, gebastelte Teelichtgläser,  
Kinderpunsch und Punsch

**Fam. Kirchmayr, Puppig - je nach Witterung!**

frisches Gemüse 0664 640 49 43

**Landjugend Taufkirchen**

Getränke und Kaffee



**Fam. Matzeneder, Meggenhofen**

verschiedenes Gebäck

**Helga Schönbauer, Hofmaning**

verschiedene Mehlspeisen 0676 796 44 94

**Maria Schneeberger, Untertrattbach**

„Taufkirchner Kisterl“, Miazls Gewürzsalze,  
HÜTZAN Spirituosen, Hausruck-Öl,  
Laserggravur auf Bestellung 0664 73 58 35 64

**Fam. Steibl, Hofkirchen/Tr.**

Fleisch und Wurstwaren, Leberkäs-Semmeln

**Fam. Weidenholzer, BIO-Betrieb, Obertrattbach**

Edelbrände, Liköre, Kompott, Marmeladen,  
Sauergemüse, Honig und  
Brot auf Vorbestellung 0664 73 72 19 79

**Fam. Zeilinger, Hofkirchen/Tr.**

frische küchenfertige Hendl und zerlegte Hendlteile  
0699 18 15 10 38

**Auf zahlreiches Kommen freuen sich die regionalen Erzeuger,  
der Bürgermeister und die Ortsbauernschaft.**

weitere Bauernmarkt-Termine:

**20. Jänner 2024**

**17. Februar 2024**

**„TAUFKIRCHNER KISTERL“**

ein ideales Mitbringsel in  
diversen Größen—gefüllt mit  
Taufkirchner Produkten

**Glühwein,  
Punsch, Kinderpunsch,  
Kaffee und Tee**



Die Termine für den Bauern- und Genussmarkt werden in der Gemeindezeitung, auf der Gemeindehomepage unter [www.taufkirchen.at](http://www.taufkirchen.at) - sowie in den sozialen Medien und im Veranstaltungskalender veröffentlicht.



Bauernmarkt Taufkirchen an der Trattnach



bauernmarkt\_taufkirchen



ORTSBAUERNSCHAFT  
TAUFKIRCHEN/TR

Der Musikverein Taufkirchen lädt ein zum

Sa. 3. Februar 2024

Auftanz 20:30 Uhr

Gewinnspiel

Regionale Spezialitäten

Dirndlbar

Mitternachtseinlage

Kultursaal / Gemeindezentrum



# DIE TAUFKIRCHNER MUSI WERKSTATT



Neben unser jährlichen Kinderferienaktion, in welcher traditionell all die verschiedenen Instrumente eines Blesorchesters vorgestellt werden, hatten wir im Frühjahr 2023 auch ein **Kinder- und Familienkonzert**. Die Jugendkapelle HokiTauki, welche wir gemeinsam mit dem Musikverein Hofkirchen betreiben, spielte einige Stücke und danach wurden einige Kinderklassiker von der „Großn Musi“ zum Besten gegeben.

Da die Rückmeldungen zu diesem Konzert so zahlreich und positiv waren und uns **Musikvermittlung** bereits in jungem Alter sehr wichtig ist, haben wir beschlossen, regelmäßig unter dem Schuljahr, einmal im Monat für eine Stunde gemeinsam mit Kindern und Eltern zu singen, zu spielen, die Instrumente etwas genauer kennenzulernen und auszuprobieren.

Durch den spielerischen Umgang mit Musik und Bewegung entdecken die Kinder ihre eigene Musikalität und Kreativität und die Lust, sich aktiv mit Musik zu beschäftigen.

Der Musikverein lädt recht herzlich dazu ein, gemeinsam mit den Musikern der Musik etwas näherzukommen. Wenn die Kinder noch sehr jung sind, bitten wir die Eltern auch dazubleiben.

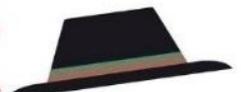
Einfach eine kurze Nachricht an Bernhard senden, wenn du kommst, damit wir ungefähr Bescheid wissen wie viele Kinder kommen.

1	Sa. 20. Jänner	10:00 – 11:00 Uhr
2	Sa. 17. Februar	10:00 – 11:00 Uhr
3	Sa. 16. März	10:00 – 11:00 Uhr
4	Sa. 20. April	10:00 – 11:00 Uhr
5	Sa. 18. Mai	10:00 – 11:00 Uhr
6	Sa. 15 Juni (Schulschluss)	10:00 – 12:00 Uhr
7	Sa. 21. September	10:00 – 11:00 Uhr
8	Sa. 19. Oktober	10:00 – 11:00 Uhr
9	Sa. 16. November	10:00 – 11:00 Uhr
10	Sa. 21. Dezember	10:00 – 11:00 Uhr
<b>Alle Termine für das Jahr 2024</b>		





# DIE TAUFKIRCHNER MUSI WERKSTATT

  
— MUSIKVEREIN —  
**TAUFKIRCHEN**  
AN DER TRATTNACH



musikalische  
Gestaltung  
.....



Besuche uns jeden  
dritten Samstag im  
Monat  
1. Termin 20.01.24  
von 10:00 - 11:00  
Uhr

Wann  
.....



Wo: Musikheim  
4715 Taufkirchen

Alter von 4-99 J.  
Singen, Spielen,  
Musizieren

Allgemeines  
.....



spielerisches  
Fördern  
.....



Anmeldung bei Bernhard Angermayr  
tel.: 0699 13351631

ABFALLABFUHR	ABFALLABFUHR	BIOTONNE	GELBER SACK 6-wöchentlich	PAPIERTONNE 8-wöchentlich
2-wöchentlich	4-wöchentlich			
Di, 02.01.2024	Di, 02.01.2024		Di, 02.01.2024	
Mo, 15.01.2024				
		Mo, 22.01.2024		
Mo, 29.01.2024	Mo, 29.01.2024			
Mo, 12.02.2024			Mo, 12.02.2024	Do, 15.02.2024
		Mo, 19.02.2024		
Mo, 26.02.2024	Mo, 26.02.2024			
Mo, 11.03.2024				
		Mo, 18.03.2024		
Mo, 25.03.2024	Mo, 25.03.2024		Mo, 25.03.2024	
		Di, 02.04.2024		
Mo, 08.04.2024				Do, 11.04.2024
		Mo, 15.04.2024		
Mo, 22.04.2024	Mo, 22.04.2024			
		Mo, 29.04.2024		
Mo, 06.05.2024			Di, 07.05.2024	
		Mo, 13.05.2024		
Di, 21.05.2024	Di, 21.05.2024			
		Mo, 27.05.2024		
Mo, 03.06.2024				Do, 06.06.2024
		Mo, 10.06.2024		
Mo, 17.06.2024	Mo, 17.06.2024		Mo, 17.06.2024	
		Mo, 24.06.2024		
Mo, 01.07.2024				
		Mo, 08.07.2024		
Mo, 15.07.2024	Mo, 15.07.2024			
		Mo, 22.07.2024		
Mo, 29.07.2024			Mo, 29.07.2024	Do, 01.08.2024
		Mo, 05.08.2024		
Mo, 12.08.2024	Mo, 12.08.2024			
		Mo, 19.08.2024		
Mo, 26.08.2024				
		Mo, 02.09.2024		
Mo, 09.09.2024	Mo, 09.09.2024		Mo, 09.09.2024	
		Mo, 16.09.2024		
Mo, 23.09.2024				Do, 26.09.2024
		Mo, 30.09.2024		
Mo, 07.10.2024	Mo, 07.10.2024			
		Mo, 14.10.2024		
Mo, 21.10.2024			Mo, 21.10.2024	
		Mo, 28.10.2024		
Mo, 04.11.2024	Mo, 04.11.2024			
Mo, 18.11.2024				Do, 21.11.2024
		Mo, 25.11.2024		
Mo, 02.12.2024	Mo, 02.12.2024		Mo, 02.12.2024	
Mo, 16.12.2024				
		Mo, 23.12.2024		
Mo, 30.12.2024	Mo, 30.12.2024			